

DREAME



Pro Ultra

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 21
Čeština	22 - 39
Slovenčina	40 - 58
Magyar	59 - 77
Deutsch	78 - 97

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Safety Instructions

Read all instructions before using. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire or serious injury.

Restrictions on use

- This product is not intended for use by children under eight years old, individuals with physical, sensory, or intellectual deficiencies, or those with limited experience or knowledge, unless supervised by a parent or guardian to ensure safe operation and avoid any risks. Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.
- Use the appliance only with the provided power supply unit.
- Skilled persons are required for battery replacement in this appliance.
- Ensure the cleaning area is clear, and children should not play with the appliance. Keep children and pets at a safe distance from the operating robot.
- Do not install, charge, or use the appliance in bathrooms or around pools.
- This product is designed for floor cleaning in a home environment only. Avoid using it outdoors, on non-floor surfaces, or in commercial or industrial settings.
- Verify that the appliance operates correctly in the designated environment; otherwise, refrain from using it.
- If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not flip the robot upside down,
- Operate the robot within an ambient temperature range of 0 °C to 40 °C, and avoid using it on floors with liquids or sticky substances.
- To prevent damage or injuries from dragging, clear loose objects and remove cables from the cleaning path before using the appliance.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent collisions and damage caused by the robot.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep both the robot and the cleaning solution out of the reach of children.
- Avoid operating the appliance in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not place children, pets, or any items on top of the robot, whether it is stationary or moving.
- Use only the officially-approved detergent; do not add any liquid such as alcohol or disinfectant.
- Do not use the robot to clean burning objects or pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
- Avoid vacuuming hard or sharp objects, and refrain from using the appliance to pick up items such as stones, large pieces of paper, or any objects that may cause clogging.

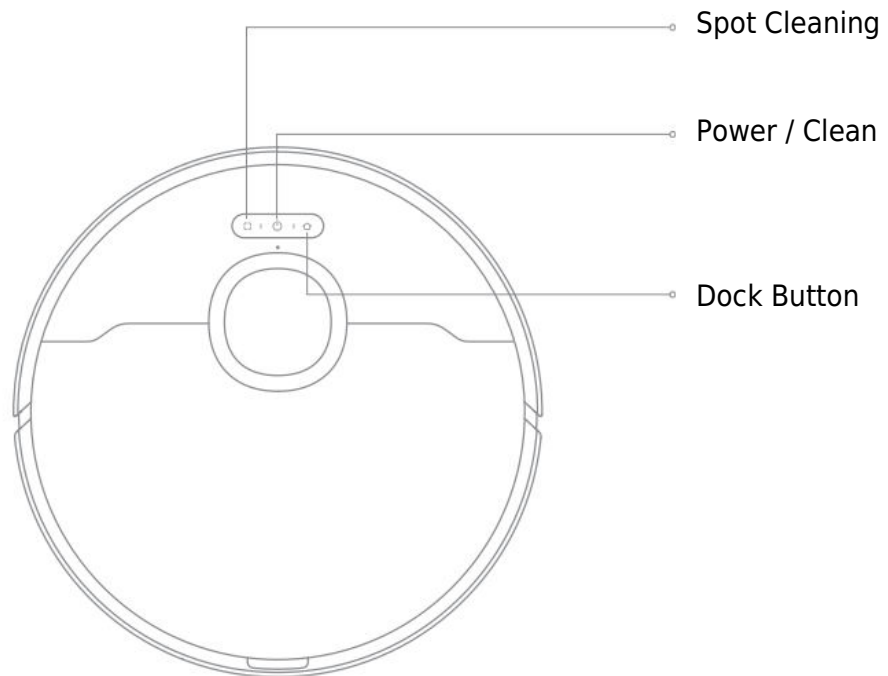
- Disconnect the plug from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not wipe the robot or the base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, ensure they are fully dry before reinstalling and using them.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any damage that may arise from improper use of this product.

Batteries and Charging

- Do not use any third-party battery or base station. The robot is compatible only with the RCLE0301 model base station.
- Avoid attempting to disassemble, repair, or modify the battery or base station independently.
- Keep the base station away from heat sources.
- Refrain from using a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Properly dispose of old batteries. Do not discard them improperly. Utilize an appropriate recycling facility for unneeded batteries.
- If the power cord becomes damaged or broken, cease usage immediately and contact after-sales service.
- Ensure the robot is turned off during transportation and ideally kept in its original packaging.
- If the robot will not be used for an extended period, fully charge it, turn it off, and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every three months to prevent over-discharging the battery.

Device Overview

Robot



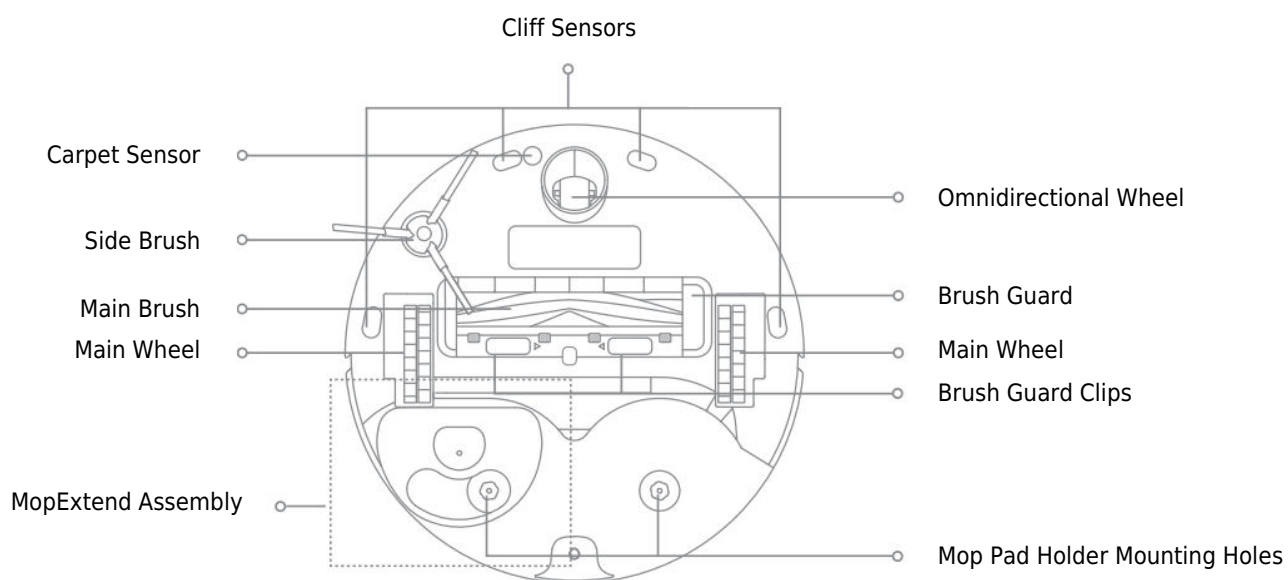
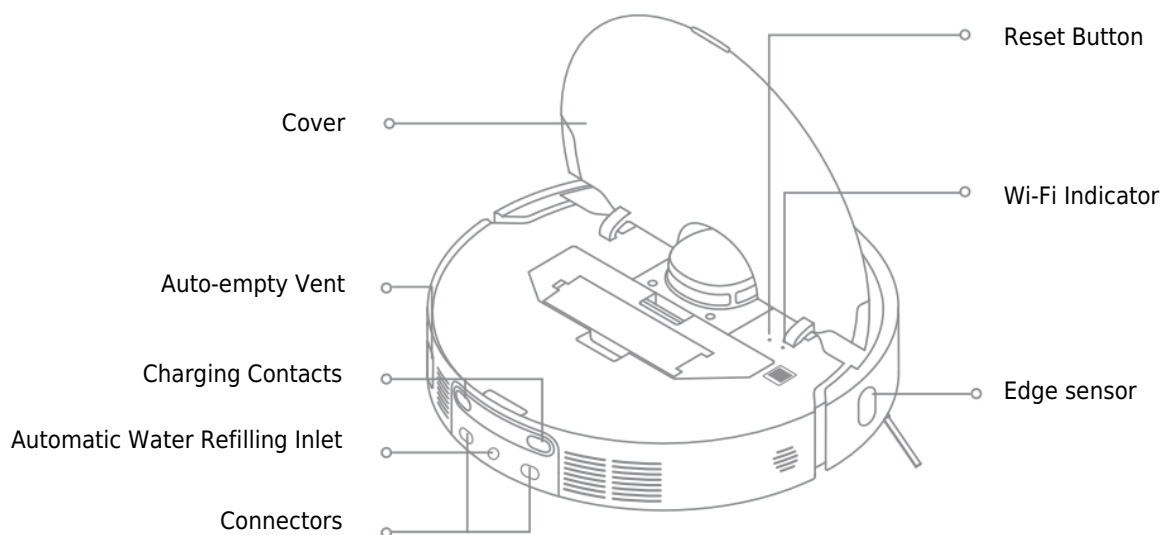
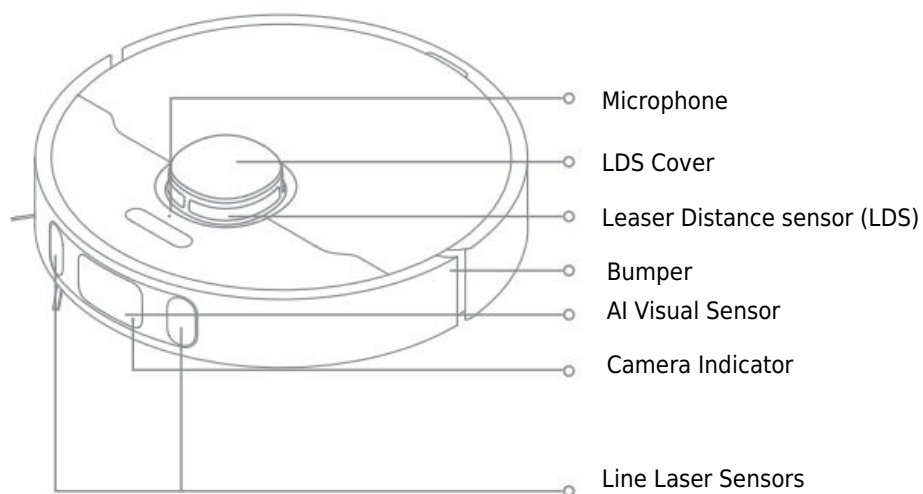
Instruction

- **Spot Cleaning Button:** Press to initiate spot cleaning.
- **Power / Clean Button:** Press and hold for three seconds to power on or off. Press to start cleaning after the robot is turned on.
- **Dock Button:** Press to command the robot back to the base station. Press and hold for three seconds to disable Child Lock.

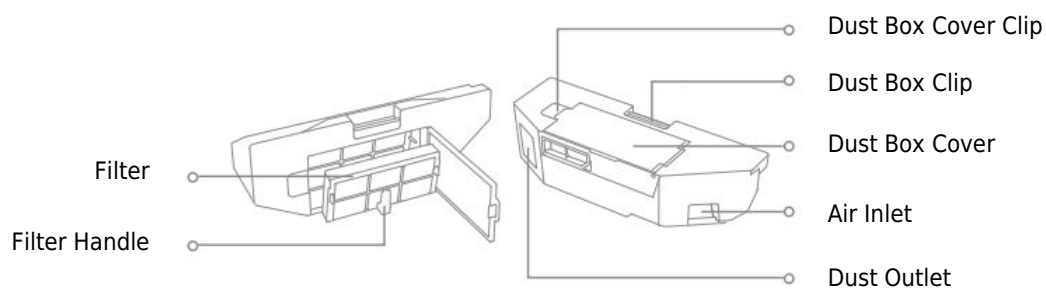
Status Indicator

- **Solid White:** Cleaning or cleanup completed.
- **Flashing Orange:** Error.
- **Solid Orange:** Standby at low battery or paused at low battery.

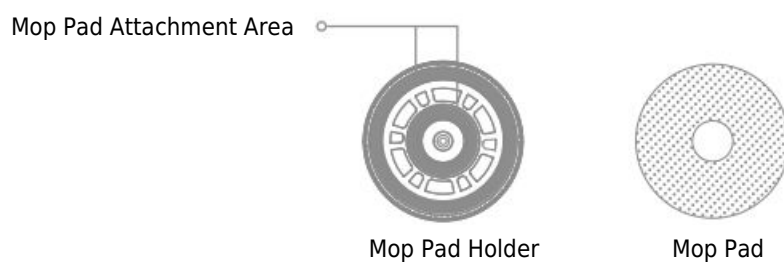
Robot and Sensors



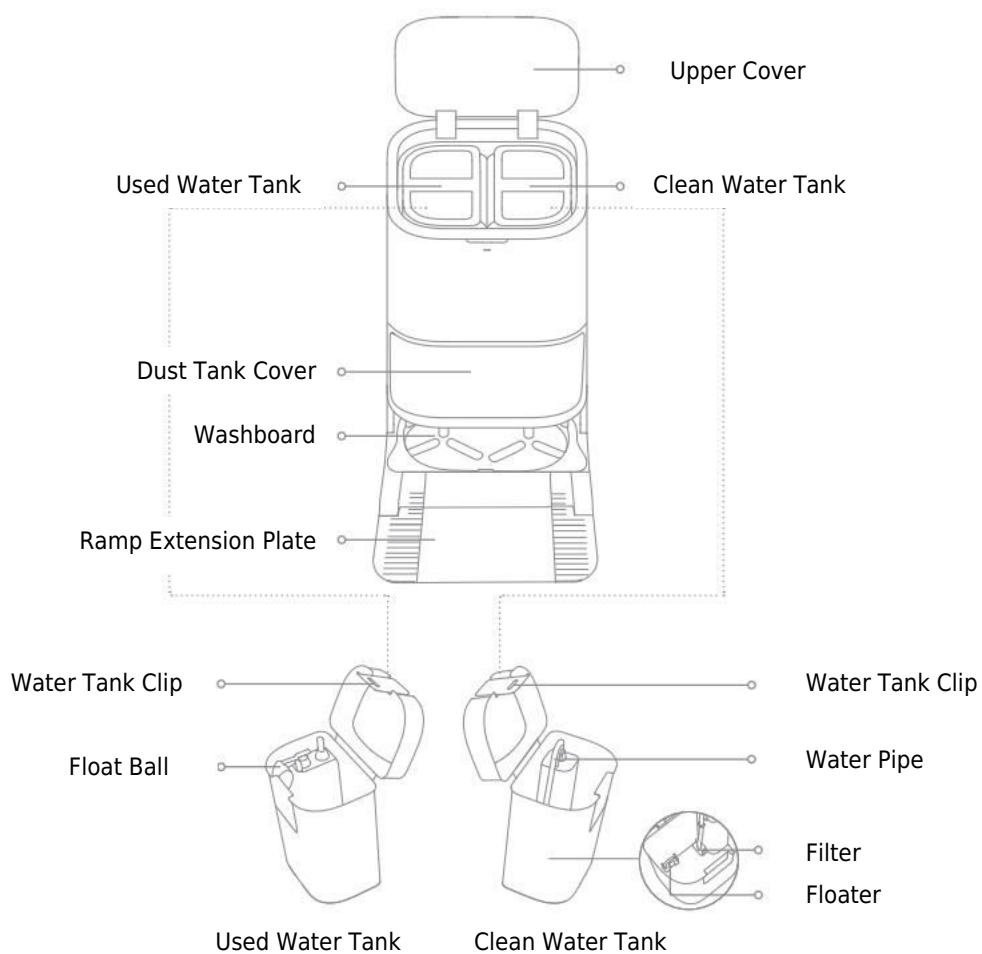
Dust Box

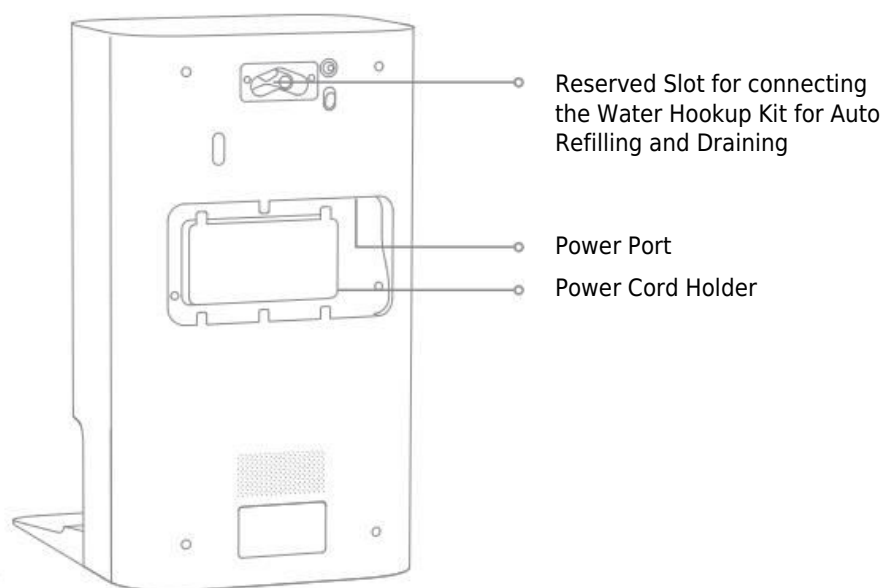
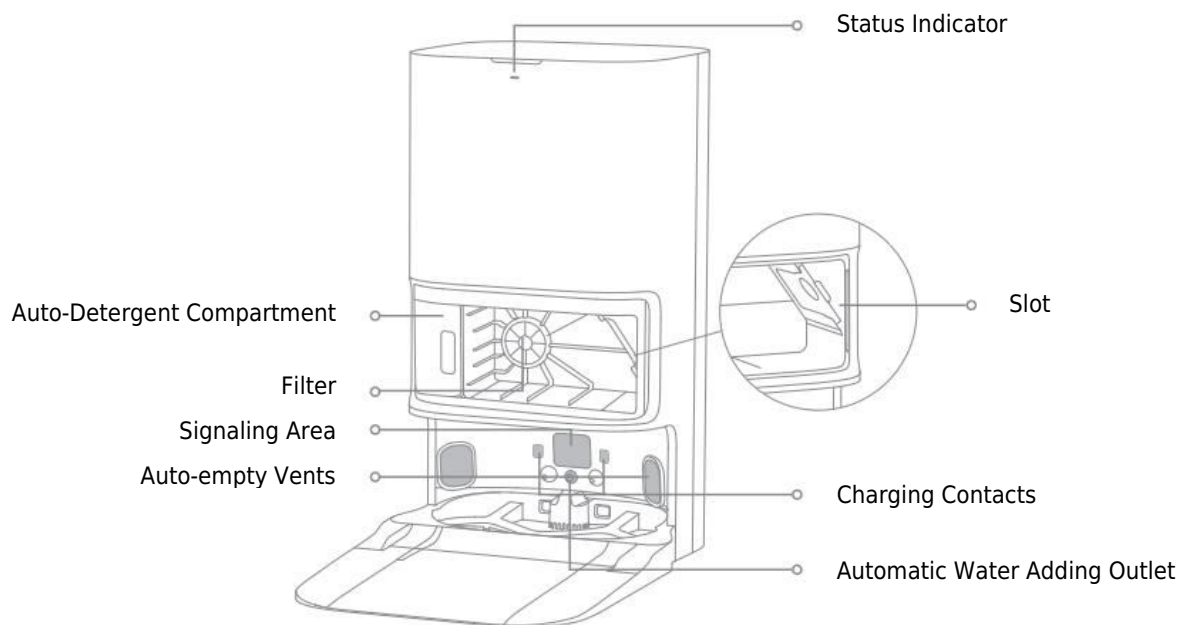


Mop Assembly



Base Station





Preparing Your Home

- Tidy up objects such as power cords, cloths, slippers, and toys to optimize the robot's efficiency during the cleaning process.
- Before starting the cleaning session, open the door of the room and properly arrange furniture to maximize available space for the robot's movement.
- Before initiating the cleaning process, strategically position a physical barrier at the edge of stairs and sofas. This precaution guarantees the secure and smooth operation of the robot.
- Leveraging the AI visual sensor, the robot can effectively identify and navigate around obstacles like power cords, shoes, and socks. To optimize the performance of the AI visual sensor, ensure that all cleaning areas are adequately illuminated.

Note:

- When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.
- Do not stand in front of the robot.
- Avoid vacuuming hard objects like stones, steel balls, toy parts, sharp objects, broken glass, and nails, to prevent scratching the floor.

Before Use

Connect to an Electrical Outlet

- Insert the power cord into the base station and plug it into the socket. Place the base station in a location that is as open as possible with a good Wi-Fi signal.

Note: When using the robot for the first time, accompany it during cleaning to promptly address any potential obstacles.

Positioning and Installing the Base Station Ramp Extension Plate

- Clear any objects within 1.5m in front and 5cm on either side of the base station. Subsequently, install the base station ramp extension plate onto the base station.

Note: It is recommended to place the base station on tile floors or marble floors.

Place the Robot

- Press and hold the On / Off Button on the robot for three seconds to turn it on. Position the robot onto the base station with the mop assembly facing towards the washboard. You will receive a voice notification confirming the successful connection to the base station. Once the robot is completely charged, the status indicators on both the robot and the base station will stay illuminated for ten minutes before gradually dimming.

Note: It is advisable to fully charge the robot before its initial use. If the robot cannot be turned on after the battery is depleted, manually connect the robot to the base station to initiate the charging process.

Cleaning Solution

- Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment.
- Open the upper lid of the compartment and add the cleaning solution.
- Close the lid of compartment, replace it in the base station and then replace the dust tank cover. Cleaning solution is automatically added to the clear water tank during operation.

Note: Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution to help prevent malfunction.

Add Water to the Clean Water Tank

- Take out the clean water tank from the base station and fill it with clean water up to the max water line. Then, reinstall it back into the base station.

Note: Do not add hot water to the water tank, as this may cause the tank to become deformed.

Connecting with the Dreamehome App

Download the Dreamehome App by scanning the QR code on the robot or searching for "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

Open the Dreamehome app, tap the "+" symbol in the upper right corner, and scan the same QR code on the robot again to add the device. Please follow the prompts to complete the Wi-Fi connection.

Note: If you wish to reset Wi-Fi, repeat this step

Wi-Fi Indicator

- **Slow flashing:** Awaiting connection.
- **Rapid flashing:** Connecting.
- **Solid:** Connected.

How to Use

Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will initiate mapping without cleaning. Upon the robot's return to the base station, the mapping process will be completed, and the map will be saved automatically.

Turn On/Off

Press and hold the button for three seconds to turn on the robot. Place the robot onto the base station, and it should automatically turn on and start charging. To turn off the robot, move it away from the base station and press and hold the button for three seconds.

Pause/Sleep

While the robot is running, press any button to pause it. If the robot remains paused for more than ten minutes, it will automatically enter sleep mode, with all indicators turning off. Press any button on the robot or base station, or use the app to wake up the robot.

Note:

- The robot will automatically turn off if left in sleep mode for more than twelve hours.
- If the robot is paused and placed onto the base station, the current cleaning process will end.

Auto Resume Cleaning

If the battery is too low, the robot will automatically return to the base station for charging. After reaching the appropriate battery level, it will resume any unfinished cleaning tasks.

Note: To utilize this function, please enable it in the App.

Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to DND mode, it will be prevented from resuming cleaning, and the power indicator will turn off. DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable DND mode or modify the DND period, which is set to 22:00–8:00 by default.

Note: Scheduled cleaning tasks will proceed as usual during the DND period. The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

Spot Cleaning

While the robot is on standby, briefly press the button to activate the spot cleaning mode. In this mode, the robot cleans a square-shaped area of 1.5×1.5m around it and returns to its starting point once the spot cleaning is completed.

Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the button for ten seconds to forcibly turn it off. Then, press and hold the button for three seconds to turn the robot back on.

Vacuum and Mop

Note: When using the mop assembly for the first time, the robot defaults to the "Vacuum and Mop" task.

Start Cleaning

Press the On/Off Button on the robot, or use the app to initiate cleaning from the base station. The robot will then plan the optimal cleaning route and execute the cleaning task based on the created map.

Note:

- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, so please be patient.
- Do not move the base station, the clean water tank, the used water tank, or the washboard during its operation.
- Hot water cleaning can be enabled in the app for mop pad and base station cleaning tasks. To prevent scalding, avoid touching the water outlet of the washboard when this function is activated.

Auto Mop Washing

While cleaning, the robot will automatically return to the base station to wash the mop pads according to the frequency specified in the app. The base station will refill the robot's water tank automatically, and the robot will then resume its cleaning operation.

Automatic Dust Box Emptying and Mop Pad Cleaning

Upon completion of the cleaning process, the robot returns to the base station, triggering automatic emptying of the dust box. Subsequently, the base station initiates the washing and drying of the mop pads.

Note:

- If the auto-empty function is disabled in the app. The base station will not automatically empty the dust box.
- The base station will empty the dust box according to the frequency set in the app.

Cleaning the Used Water Tank

After the robot has finished its task, it is advisable to clean the used water tank to prevent any odors.

Vacuum then mop

Select "Vacuum then Mop" in the app and the robot will automatically detach the mop assembly from the base station to vacuum the floor. When vacuuming is complete, the robot returns to the base station. The base station will then automatically start emptying the dust bin.

Vacuum only

Select "Vacuum only" in the app and the robot will automatically remove the mop assembly from the base station and start vacuuming.

Mop only

Select "Mop only" in the app and the robot will automatically check if the mop assembly is installed on the Base Station. If not, the robot will install the mop assembly and start mopping after raising the main brush.

Routine Maintenance

Base Station Cleaning

- Choose "Base Station Cleaning" in the app, and the robot will exit the base station automatically. Remove the washboard and wait for water to fill the bottom of the base station.
- Rinse the washboard with clean water, and use the cleaning tool to clean the bottom of the base station.
- After a moment, the base station will automatically pump out the used water. Then, dry it with a soft and dry cloth, and put the washboard back into place.
- Use the app or briefly press the button on the robot to initiate its return to the base station.

Note: Do not prompt the robot to return to the base station while it is in the midst of a cleaning operation.

Dust Bag

- Dispose of the dust bag.

Note: Pulling outward on the handle will seal the dust bag, preventing dust and debris from accidentally falling out. The recommended replacement of the dust bag is every 6-8 weeks

- Clear the filter of dust and debris using a dry cloth.
- Replace the dust bag with a new one. Securely close the dust tank cover.

Used Water Tank

- Take out the used water tank, open its cover, and empty the used water. Rinse the used water tank with clean water, and utilize the provided cleaning tool to clean the inner wall of the used water tank.

Note: The float ball in the used water tank is a movable part. Exercise caution while cleaning to avoid applying excessive force and causing damage. The recommended maintenance frequency is after each use.

Main Brush

- Press the brush guard clips inward to release the brush guard and pull out the brush out of the robot.
- Pull out the brush covers at both ends of the brush. Use the provided cleaning tool to remove any hair tangled in the brush. Reinstall the brush covers on both ends of the brush, and then place the brush back. Press on the brush guard to lock it in place.

Note: The recommended maintenance frequency is once every two weeks and the replacement period every six to twelve months.

Side Brush

- Pull off and clean the side.

Note: The recommended maintenance frequency is once every two weeks and the replacement period every three to six months.

Omnidirectional Wheel

- Employ a tool, such as a small screwdriver, to carefully separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Avoid applying excessive force.
- Rinse the omnidirectional wheel under running water and reattach it after ensuring complete drying.

Note: The recommended maintenance frequency is once every month.

Dust Box and Filter

- Open the robot cover, press the dust box clip to release the dust box, and then remove the filter and gently tap the basket.
- Rinse the dust box and filter with clean water, ensuring they are thoroughly dry before reinstalling.

Note:

- Avoid cleaning the filter with a brush, finger, or sharp objects to prevent damage.
- Rinse the dust box and filter with clean water only, without using any detergent.
- Reinstall the dust box and filter only when they are completely dry.

Robot Sensors and Charging Contacts

- Clean the sensors and charging contacts of the robot using a soft, dry cloth.

Note: Using a wet cloth can damage sensitive components within the robot and the base station.

Charging Contacts

- Wipe the charging contacts and the signaling area of the base station with a soft, dry cloth.

Auto-empty Vents

- Clean the auto-empty vents on both the robot and the base station using a soft, dry cloth.

Mop Pad

- To replace the mop pad, remove it from the mop pad holder.

Battery

- The robot features a high-performance lithium-ion battery pack. Ensure the battery is adequately charged for daily use to maintain optimal battery performance.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	If the battery is low, recharge the robot on the base and try again. Additionally, ensure that the appliance operates within a temperature range of 0°C (32 °F) to 40°C (104 °F) to prevent issues related to extreme temperatures affecting the battery performance.
The robot will not charge.	Ensure that the base station is connected to power. If there is poor contact between the charging contacts on the base station and the robot, clean the charging contacts to improve the connection. Additionally, inspect the connector of the robot for any foreign objects, and if found, remove them to ensure proper functionality.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	If you experience Wi-Fi connection issues, first ensure the accuracy of the Wi-Fi network password. Confirm that the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network, as it does not support a 5 GHz connection. Check for a strong Wi-Fi signal by placing the robot in an area with good coverage. If the robot is unresponsive to configuration, exit and re-enter the app, then follow the provided instructions once more.
The robot is unable to locate and return to the base station.	If the base station is disconnected from power or has been moved when the robot is not on it, please reconnect the base station to the power supply or place the robot onto the base station for charging. If there are numerous obstructions around the base station, consider relocating it to a more open area. Moving the robot may trigger re-positioning, and if this process fails, the robot will recreate a map. If the robot is too far from the base station, it might be unable to return automatically, requiring manual placement onto the base station.
The robot becomes trapped in front of the base station and is unable to return to it.	Ensure there are no obstructions within 5 cm on the left and right sides or within 1.5 m in front of the base station. Check for a closed door that might impede the robot's return route. If the floor in front of the base station is excessively wet, the robot may slip. In such cases, clean the excess water before attempting again. Consider relocating the base station to a different place and trying again.
The robot will not turn off.	The robot cannot be powered off while charging. It is advised to move the robot away from the base station and then press and hold the On/Off Button for three seconds to turn it off. If this step is ineffective, press and hold the button for ten seconds to completely turn off the robot. If the issue persists, please contact after-sales service for further assistance.
The charging speed is slow.	It takes approximately 3.5 hours to fully charge the robot when its battery is low. If you operate the robot at temperatures outside the specified range, the charging speed will automatically slow down to extend the battery life. If the charging contacts on both the robot and the base are dirty, please wipe them with a dry cloth.
The noise increases while the robot is operating.	Check if the dust box filter is clogged. If so, clean or replace it. There might be a hard object caught in the main brush or the dust box, so inspect and remove any such objects. The main brush or side brush may be tangled. Try switching the suction mode to Standard or Quiet.
The robot moves without following the set route.	Organize objects such as power cords and slippers before using the robot. Working on wet, slippery surfaces may cause the main wheel to slip, so it is recommended to dry any wet areas before using the robot. Keep the line laser sensors and the AI visual sensor on the robot clean and unobstructed by wiping them with a clean, soft, and dry cloth.

The robot misses the rooms to be cleaned.	Ensure that the doors of the rooms to be cleaned are open. Check for thresholds higher than 2 cm at the door, as the robot cannot climb over high thresholds or steps. If the area in front of the room to be cleaned is wet and slippery, it may cause the robot to slip and work abnormally. Try drying the floor before using the robot.
The robot will not resume cleaning after charging.	Ensure that the robot is not set to the DND mode, as this mode prevents it from resuming cleaning.
The station cannot automatically empty the dust box.	Inspect the dust bag in the dust tank. If the dust bag is not full, examine the auto-empty vents on the robot, base station, or dust box for any obstructions. If obstructions are found, promptly clean the affected area.
The water level in the washboard is abnormal.	Take out the washboard and inspect the drain for any blockages, cleaning it if necessary. Ensure the used water tank is properly installed. Verify if the seal on the used water tank is secure and correctly positioned. If the issue persists, contact the after-sales service team. Confirm that only the officially-approved cleaning solution is used and avoid adding any other liquids.

Specifications

Robot

Model	RLL82CE
Charging Time	Approximately 3.5 hours
Rated Voltage	14.4V
Rated Power	75W
Operation Frequency	2400-2483.5MHz
Maximum Output Power	<20dBm

Base Station

Model	RCLE0301
Rated Input	220-240V; 50-60Hz
Rated Output	20V; 2A
Rated Power (during dust emptying)	1000W
Rated Power (during cleaning)	1150W
Rated Power (during charging and drying)	89W

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, ensure that it is removed by qualified personnel and disposed of at an appropriate recycling facility.

- The battery must be removed from the device before disposal.
- The equipment must be disconnected from the mains power supply when removing the battery.
- Dispose of the battery safely.

Removal instructions

- Flip the robot over and use a suitable tool to unscrew the screws on the back of the robot. Once removed, take off the cover.
- Disconnect the terminals linking the battery and PCB board to facilitate the removal of the battery.

Caution:

- Before removing the battery, disconnect the power and allow the battery to discharge as much as possible.
- Unused batteries should be disposed of at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperatures to avoid risk of explosion.
- Liquid may leak from the battery if mistreated. In the event of contact, flush with water and seek medical attention.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Bezpečnostní pokyny

Před použitím si přečtěte všechny pokyny. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo vážné zranění.

Omezení používání

- Tento výrobek není určen pro použití dětmi mladšími osmi let, osobami s fyzickými, smyslovými nebo mentálními nedostatky nebo osobami s omezenými zkušenostmi či znalostmi, pokud nejsou pod dohledem rodičů nebo opatrovníků, aby byla zajištěna bezpečná obsluha a předešlo se případným rizikům. Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič používejte pouze s dodaným napájecím zdrojem.
- K výměně baterií v tomto spotřebiči je zapotřebí kvalifikovaných osob.
- Zajistěte, aby byl prostor pro čištění volný a aby si se spotřebičem nehrály děti. Děti a domácí zvířata udržujte v bezpečné vzdálenosti od provozního robota.
- Spotřebič neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte v koupelnách nebo v okolí bazénů.
- Tento výrobek je určen pouze k čištění podlah v domácím prostředí. Nepoužívejte jej venku, na jiné než podlahové povrchy nebo v komerčních či průmyslových zařízeních.
- Ověřte, zda spotřebič v určeném prostředí funguje správně, jinak jej nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn za speciální kabel nebo sestavu, které jsou k dispozici u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Neobracejte robota vzhůru nohama,
- Robota provozujte v rozmezí okolní teploty 0 °C až 40 °C a nepoužívejte ho na podlahách s kapalinami nebo lepkavými látkami.
- Abyste zabránili poškození nebo zranění v důsledku tahání, odstraňte před použitím spotřebiče volné předměty a kabely z čisticí dráhy.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, abyste zabránili nárazům a poškozením způsobeným robotem.
- Nepřibližujte vlasy, prsty a jiné části těla k sacímu otvoru robota.
- Robota i čisticí roztok uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte spotřebič v místnosti, kde spí kojeneček nebo dítě.
- Na robota neumísťujte děti, domácí zvířata ani žádné předměty, ať už je v klidu nebo v pohybu.
- Používejte pouze oficiálně schválený mycí prostředek; nepřidávejte žádné tekutiny, jako je alkohol nebo dezinfekční prostředky.
- Nepoužívejte robota k čištění hořících předmětů ani ke sběru hořlavých nebo vznětlivých kapalin, korozivních plynů nebo neředěných kyselin či rozpouštědel.
- Vyvarujte se vysávání tvrdých nebo ostrých předmětů a nepoužívejte spotřebič ke sběru předmětů, jako jsou kameny, velké kusy papíru nebo jakékoli předměty, které by mohly způsobit ucpání.

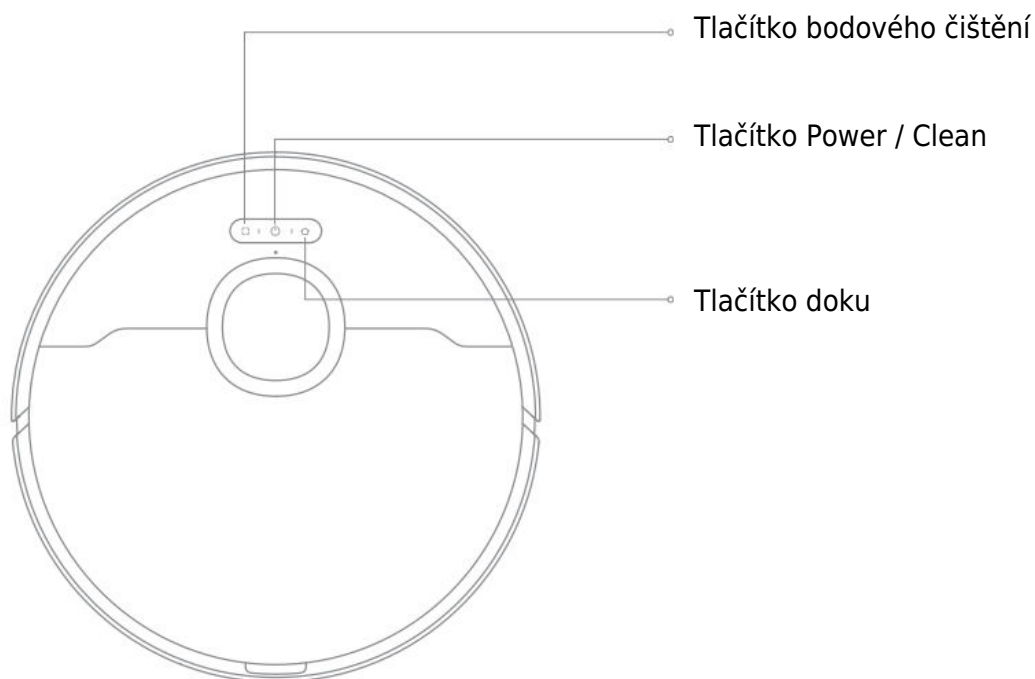
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Neotírejte robota ani základní stanici mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou tekutinou. Po vyčištění omyvatelných částí se před jejich opětovnou instalací a použitím ujistěte, že jsou zcela suché.
- Tento výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Uživatelé nesou odpovědnost za škody, které mohou vzniknout nesprávným používáním tohoto výrobku.

Baterie a nabíjení

- Nepoužívejte baterie ani základnové stanice jiných výrobců. Robot je kompatibilní pouze se základní stanicí modelu RCLE0301.
- Nepokoušejte se samostatně rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo základnovou stanici.
- Základnovou stanici uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla.
- K otírání nebo čištění nabíjecích kontaktů základní stanice nepoužívejte mokrý hadřík nebo mokré ruce.
- Staré baterie správně zlikvidujte. Nevyhazujte je nesprávně. Pro nepotřebné baterie využijte vhodné recyklační zařízení.
- Pokud dojde k poškození nebo zlomení napájecího kabelu, okamžitě přestaňte přístroj používat a kontaktujte poprodejní servis.
- Zajistěte, aby byl robot během přepravy vypnutý a v ideálním případě uložený v původním obalu.
- Pokud nebudete robota delší dobu používat, plně jej nabijte, vypněte a uložte na chladném a suchém místě. Robota dobíjejte alespoň jednou za tři měsíce, abyste zabránili nadměrnému vybití baterie.

Přehled zařízení

Robot



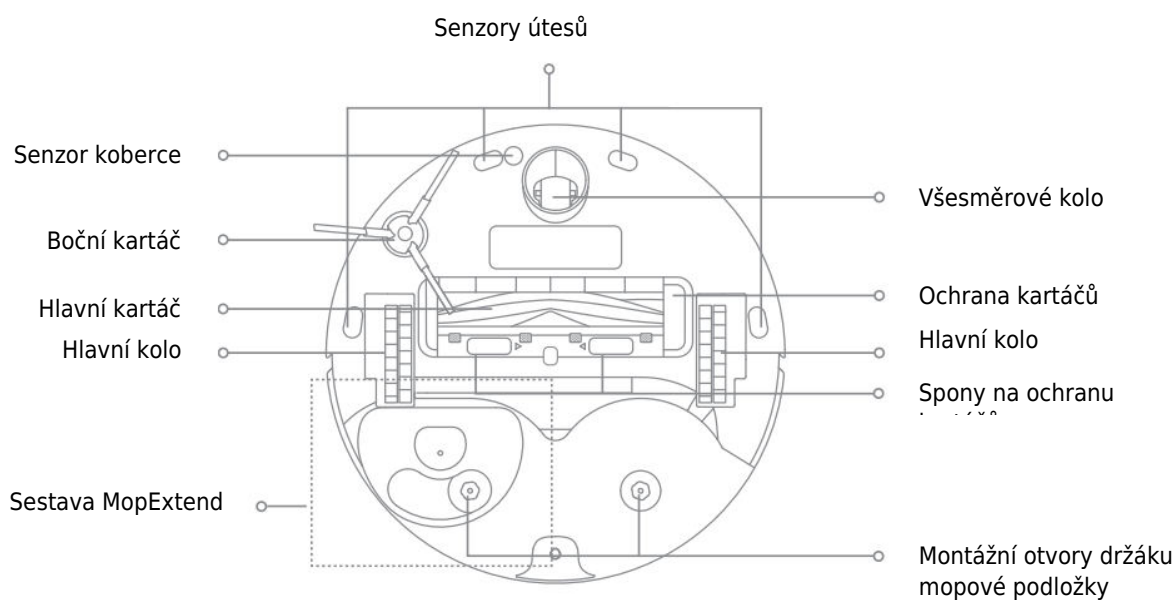
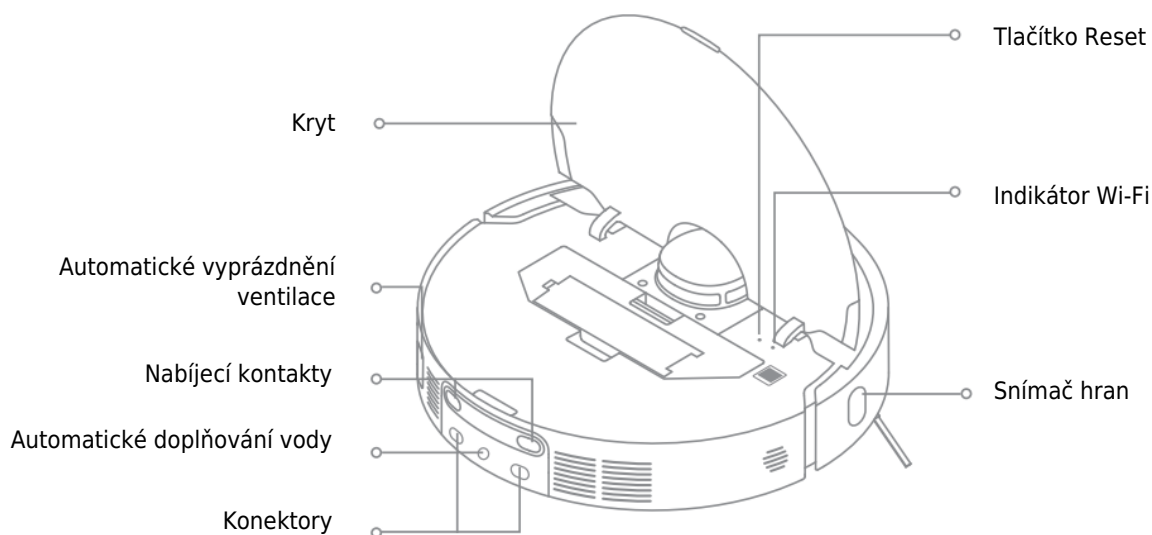
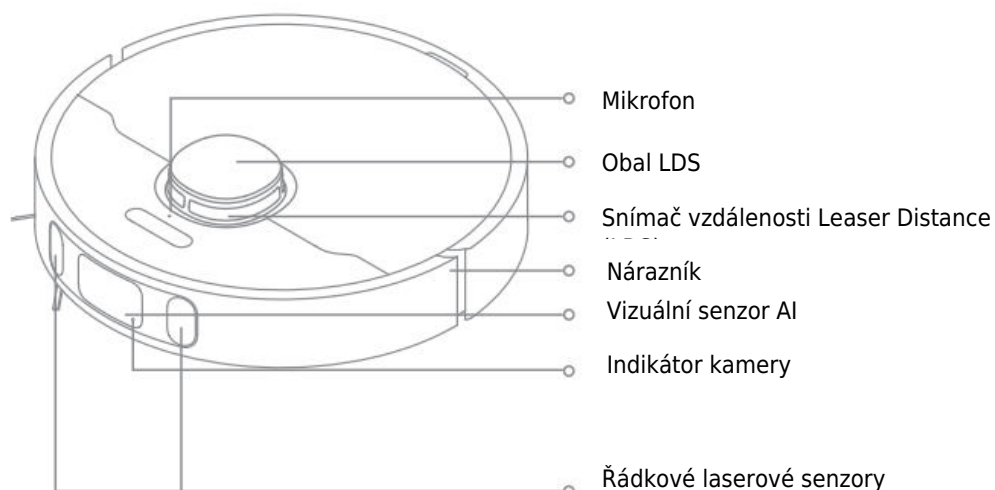
Pokyny

- **Tlačítko bodového čištění:** Stisknutím spustíte bodové čištění.
- **Tlačítko Napájení / Čištění:** Stisknutím a podržením po dobu tří sekund zapnete nebo vypnete. Po zapnutí robota stiskněte pro zahájení úklidu.
- **Tlačítko doku:** Stisknutím tlačítka přivoláte robota zpět k základnové stanici. Stisknutím a podržením po dobu tří sekund vypnete dětský zámek.

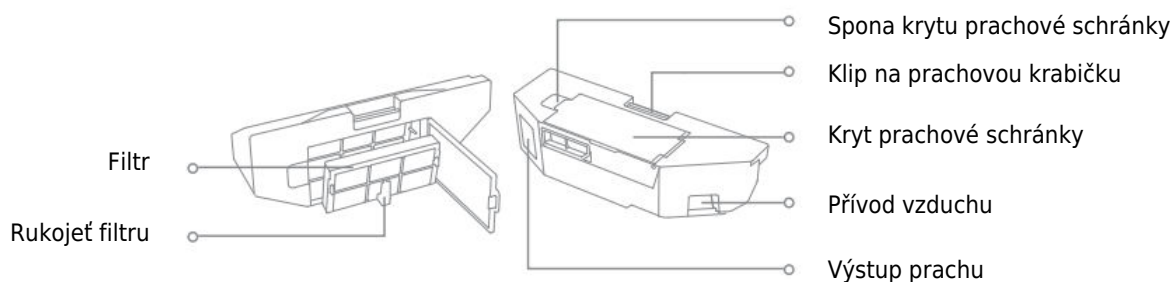
Indikátor stavu

- **Svíí bílá barva:** Čištění nebo úklid dokončen.
- **Bliká oranžově:** Chyba.
- **Oranžová barva:** Pohotovostní režim při vybití baterie nebo pozastavení při vybití baterie.

Robot a senzory



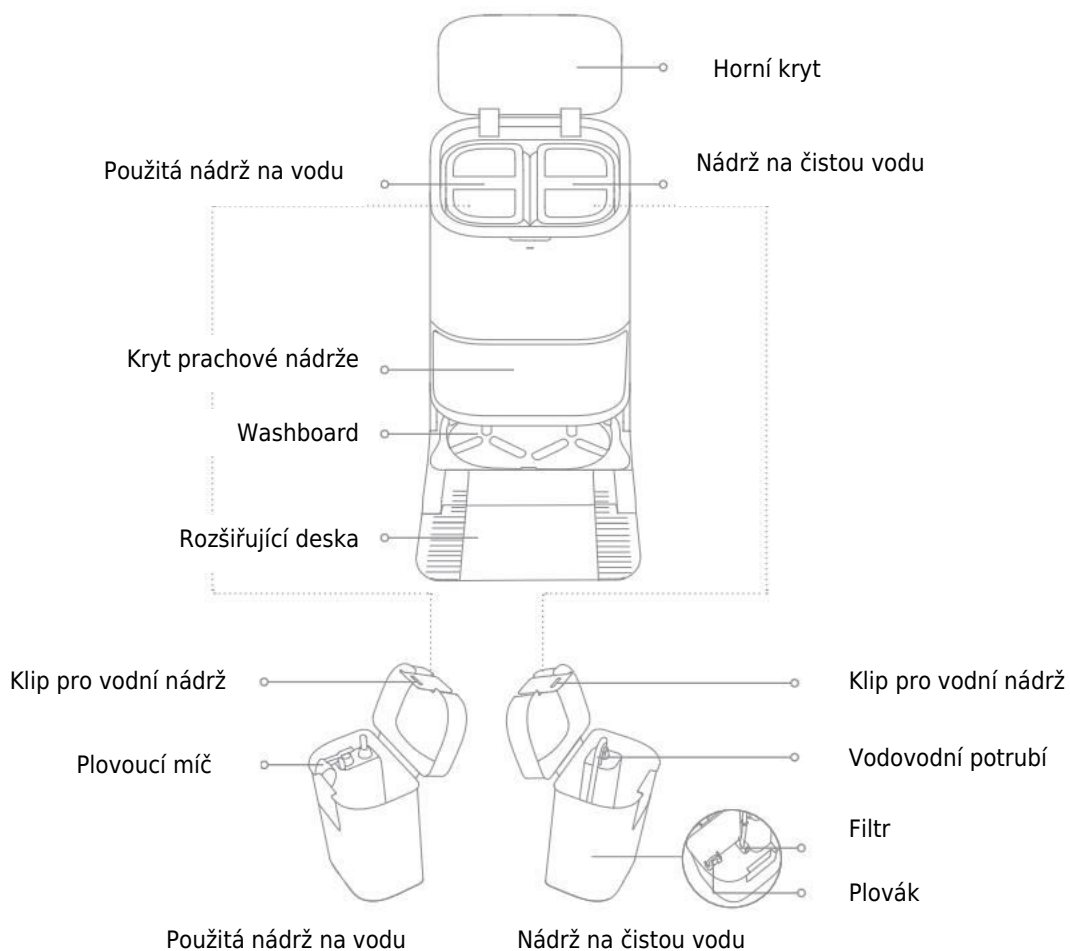
Prachový box

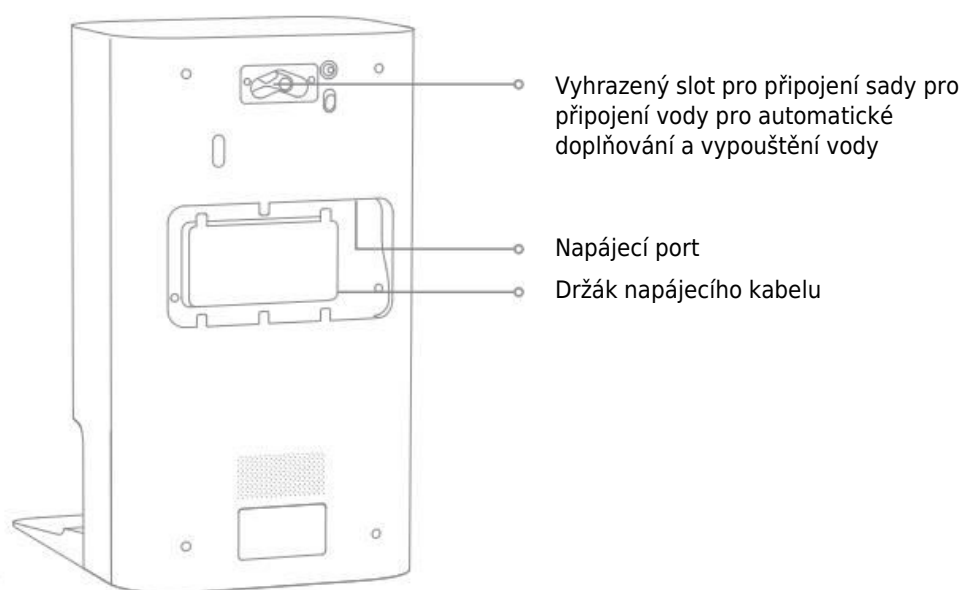
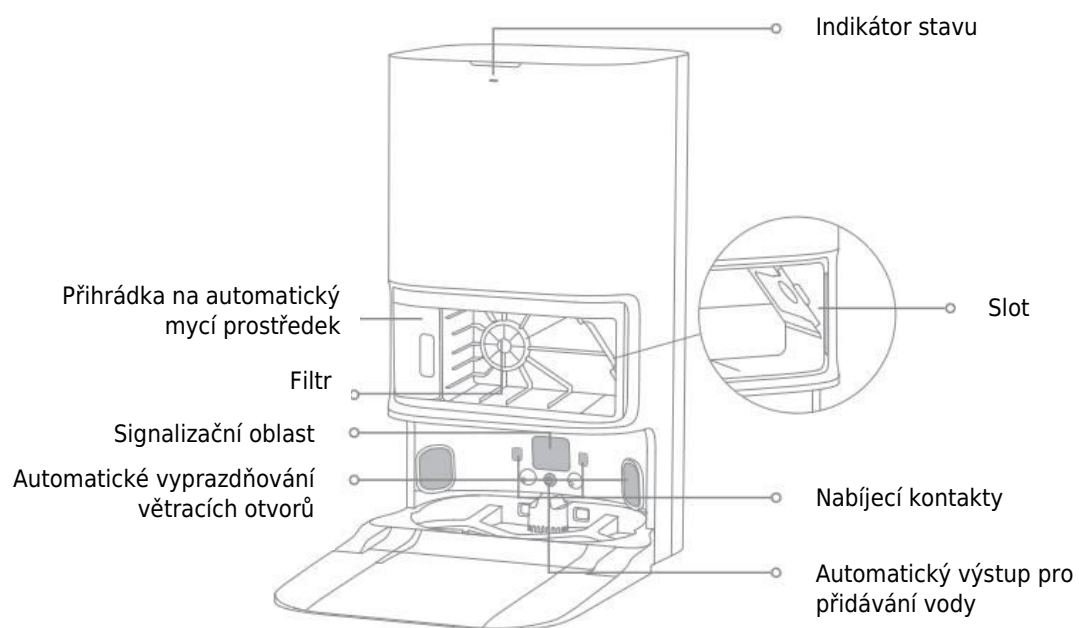


Sestava mopu



Základnová stanice





Příprava vašeho domova

- Uklidte předměty, jako jsou napájecí kabely, hadry, pantofle a hračky, abyste optimalizovali účinnost robota během úklidu.
- Před zahájením úklidu otevřete dveře místnosti a vhodně rozmístěte nábytek, abyste maximalizovali dostupný prostor pro pohyb robota.
- Před zahájením úklidu strategicky umístěte fyzickou zábranu na okraj schodiště a pohovky. Toto opatření zaručuje bezpečný a bezproblémový provoz robota.
- Díky vizuálnímu senzoru s umělou inteligencí dokáže robot efektivně identifikovat a navigovat kolem překážek, jako jsou napájecí kabely, boty a ponožky. Chcete-li optimalizovat výkon vizuálního senzoru AI, zajistěte, aby byly všechny oblasti úklidu dostatečně osvětleny.

Poznámka:

- Při prvním použití robota jej při úklidu sledujte, abyste včas odstranili případné překážky.
- Nestůjte před robotem.
- Vyvarujte se vysávání tvrdých předmětů, jako jsou kameny, ocelové kuličky, části hraček, ostré předměty, rozbité sklo a hřebíky, abyste zabránili poškrábání podlahy.

Před použitím

Připojení k elektrické zásuvce

- Zasuňte napájecí kabel do základnové stanice a zapojte jej do zásuvky. Základnovou stanici umístěte na co nejotevřenější místo s dobrým signálem Wi-Fi.

Poznámka: Při prvním použití robota jej během čištění doprovázejte, abyste mohli včas odstranit případné překážky.

Umístění a instalace rozšiřující desky rampy základní stanice

- Odstraňte všechny předměty ve vzdálenosti 1,5 m před základnovou stanicí a 5 cm po obou stranách. Následně nainstalujte na základní stanici rozšiřující desku rampy základní stanice.

Poznámka: Základnovou stanici doporučujeme umístit na dlažbu nebo mramorovou podlahu.

Umístění robota

- Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí na robotu po dobu tří sekund jej zapněte. Umístěte robota na základní stanici sestavou mopa směrem k mycí desce. Obdržíte hlasové oznámení potvrzující úspěšné připojení k základní stanici. Po úplném nabití robota zůstanou stavové indikátory na robotovi i na základní stanici rozsvícené po dobu deseti minut a poté postupně zhasnou.

Poznámka: Před prvním použitím je vhodné robota plně nabít. Pokud po vybití baterie nelze robota zapnout, připojte robota k základnové stanici ručně, abyste zahájili proces nabíjení.

Čisticí roztok

- Odstraňte kryt prachové nádoby a vytáhněte přihrádku na automatický čisticí prostředek.
- Otevřete horní víko přihrádky a přidejte čisticí roztok.
- Zavřete víko přihrádky, vložte ji zpět do základní stanice a poté nasadte kryt prachové nádoby. Během provozu se do nádržky na čistou vodu automaticky přidává čisticí roztok.

Poznámka: Nepřidávejte žádnou jinou kapalinu než oficiálně schválený čisticí roztok, abyste zabránili poruše.

Doplňte vodu do nádrže na čistou vodu

- Vyjměte nádržku na čistou vodu ze základní stanice a naplňte ji čistou vodou až po maximální hranici. Poté ji opět nainstalujte do základní stanice.

Poznámka: Do zásobníku na vodu nepřilévejte horkou vodu, protože by mohlo dojít k jeho deformaci.

Připojení k aplikaci Dreamehome

Stáhněte si aplikaci Dreamehome naskenováním QR kódu na robotovi nebo vyhledáním "Dreamehome" v obchodě s aplikacemi a aplikaci stáhněte a nainstalujte.

Poznámka:

- Podporována je pouze Wi-Fi 2,4 GHz.
- Vzhledem k aktualizacím softwaru aplikace se skutečné operace mohou lišit od pokynů v této příručce. Postupujte podle pokynů podle aktuální verze aplikace.

Otevřete aplikaci Dreamehome, klepněte na symbol "+" v pravém horním rohu a znovu naskenujte stejný QR kód na robotovi, abyste zařízení přidali. Postupujte podle pokynů k dokončení připojení Wi-Fi.

Poznámka: Pokud chcete obnovit Wi-Fi, opakujte tento krok.

Indikátor Wi-Fi

- **Pomalé blikání:** Čeká se na připojení.
- **Rychlé blikání:** Připojení.
- **Svítí:** Připojeno.

Jak používat

Rychlé mapování

Po prvním nastavení sítě postupujte podle pokynů v aplikaci a rychle vytvořte mapu. Robot zahájí mapování bez čištění. Po návratu robota do základní stanice bude mapování dokončeno a mapa se automaticky uloží.

Zapnutí/vypnutí

Stisknutím a podržením tlačítka po dobu tří sekund robota zapnete. Umístěte robota na základnovou stanici a robot by se měl automaticky zapnout a začít nabíjet. Chcete-li robota vypnout, odsuňte jej od základní stanice a stiskněte a podržte tlačítko po dobu tří sekund.

Pauza/spánek

Když je robot v provozu, stisknutím libovolného tlačítka jej pozastavíte. Pokud robot zůstane pozastavený déle než deset minut, automaticky přejde do režimu spánku a všechny indikátory se vypnou. Robota probudíte stisknutím libovolného tlačítka na robotovi nebo na základnové stanici nebo pomocí aplikace.

Poznámka:

- Pokud robot zůstane v režimu spánku déle než dvanáct hodin, automaticky se vypne.
- Pokud je robot zastaven a umístěn na základní stanici, aktuální proces úklidu se ukončí.

Auto Resume Cleaning

Pokud je baterie příliš vybitá, robot se automaticky vrátí k základnové stanici, kde se nabije. Po dosažení odpovídající úrovně nabití baterie bude pokračovat ve všech nedokončených úklidových úkolech.

Poznámka: Chcete-li tuto funkci používat, povolte ji v aplikaci.

Režim Nerušit (DND)

Pokud je robot nastaven do režimu DND, nebude moci pokračovat v úklidu a indikátor napájení zhasne. Režim DND je ve výchozím nastavení z výroby vypnut. Pomocí aplikace můžete režim DND povolit nebo upravit dobu DND, která je ve výchozím nastavení nastavena na 22:00-8:00.

Poznámka: Naplánované úlohy čištění budou během období DND probíhat jako obvykle. Po uplynutí doby DND bude robot pokračovat v úklidu tam, kde skončil.

Bodové čištění

Když je robot v pohotovostním režimu, krátkým stisknutím tlačítka aktivujete režim bodového čištění. V tomto režimu robot vyčistí oblast ve tvaru čtverce o rozměrech 1,5 x 1,5 m kolem sebe a po dokončení bodového čištění se vrátí do výchozího bodu.

Restartování robota

Pokud robot přestane reagovat nebo jej nelze vypnout, stiskněte a podržte tlačítko po dobu deseti sekund, abyste jej násilně vypnuli. Poté stiskněte a podržte tlačítko po dobu tří sekund, aby se robot opět zapnul.

Vysávání a mopování

Poznámka: Při prvním použití sestavy mopu je robot ve výchozím nastavení nastaven na úlohu "Vysávání a mopování".

Zahájení čištění

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na robotu nebo pomocí aplikace spusťte úklid ze základní stanice. Robot poté naplánuje optimální trasu úklidu a provede úklid na základě vytvořené mapy.

Poznámka:

- Než robot začne vytírat, budou podložky mopu vyčištěny, proto buďte trpěliví.
- Základní stanici, nádrž na čistou vodu, nádrž na použitou vodu ani mycí desku během provozu nepřemísťujte.
- V aplikaci lze povolit čištění horkou vodou pro úkony čištění podložky mopu a základní stanice. Abyste zabránili opaření, nedotýkejte se při aktivaci této funkce vývodu vody z mycí desky.

Automatické mytí mopů

Během úklidu se robot automaticky vrátí do základní stanice, aby umyl mopové podložky podle frekvence zadané v aplikaci. Základní stanice automaticky doplní nádržku na vodu a robot poté pokračuje v úklidu.

Automatické vyprázdňování prachového boxu a čištění mopové podložky

Po dokončení úklidu se robot vrátí do základní stanice a spustí automatické vyprázdňování prachového boxu. Následně základní stanice spustí mytí a sušení mopových podložek.

Poznámka:

- Pokud je funkce automatického vyprázdňování v aplikaci zakázána. Základnová stanice nebude automaticky vyprázdňovat schránku na prach.
- Základnová stanice vyprázdní prachovku podle frekvence nastavené v aplikaci.

Čištění nádrže na použitou vodu

Po skončení práce robota je vhodné nádržku na použitou vodu vyčistit, aby se předešlo případným zápachům.

Vysávání a následné vytírání

V aplikaci vyberte možnost "Vacuum then Mop" a robot automaticky odpojí sestavu mopu od základní stanice a začne vysávat podlahu. Po dokončení vysávání se robot vrátí do základní stanice. Základní stanice pak automaticky začne vyprazdňovat koš na prach.

Pouze vysávání

V aplikaci vyberte možnost "Pouze vysávání" a robot automaticky vyndá mop ze základní stanice a začne vysávat.

Pouze mop

V aplikaci vyberte možnost "Pouze mop" a robot automaticky zkontroluje, zda je na základní stanici nainstalována sestava mopu. Pokud ne, robot nainstaluje sestavu mopu a po zvednutí hlavního kartáče začne mopovat.

Běžná údržba

Čištění základnové stanice

- V aplikaci zvolte "Base Station Cleaning" a robot automaticky opustí základní stanici. Vyjměte mycí desku a počkejte, až se spodní část základní stanice naplní vodou.
- Opláchněte mycí desku čistou vodou a pomocí čistícího nástroje vyčistěte spodní část základní stanice.
- Po chvíli základní stanice automaticky odčerpá použitou vodu. Poté ji osušte měkkým a suchým hadříkem a vložte mycí desku zpět na místo.
- Pomocí aplikace nebo krátkým stisknutím tlačítka na robotovi zahájíte jeho návrat do základní stanice.

Poznámka: Nevyzývejte robota k návratu do základní stanice, když je uprostřed úklidové operace.

Prachový sáček

- Zlikvidujte prachový sáček.

Poznámka: Zatáhnutím za rukojeť směrem ven se prachový sáček utěsní, čímž se zabrání náhodnému vypadnutí prachu a nečistot. Doporučená výměna prachového sáčku je každých 6-8 týdnů.

- Vyčistěte filtr od prachu a nečistot suchým hadříkem.
- Vyměňte prachový sáček za nový. Bezpečně zavřete kryt prachové nádoby.

Použitá nádrž na vodu

- Vyjměte nádržku na použitou vodu, otevřete její kryt a vyprázdněte použitou vodu. Nádržku na použitou vodu vypláchněte čistou vodou a vnitřní stěnu nádržky na použitou vodu vyčistěte pomocí dodaného čisticího nástroje.

Poznámka: Plováková koule v nádrži na použitou vodu je pohyblivá část. Při čištění dbejte zvýšené opatrnosti, abyste nevyvíjeli nadměrnou sílu a nepoškodili ji. Doporučená frekvence údržby je po každém použití.

Hlavní kartáč

- Stisknutím klipů krytu kartáče směrem dovnitř uvolněte kryt kartáče a vytáhněte kartáč z robota.
- Vytáhněte kryty kartáčů na obou koncích kartáče. Pomocí přiloženého čisticího nástroje odstraňte všechny vlasy zamotané v kartáči. Znovu nasadte kryty kartáčů na obou koncích kartáče a poté kartáč umístěte zpět. Stisknutím krytu kartáče jej zajistěte na místě.

Poznámka: Doporučená frekvence údržby je jednou za dva týdny a výměna jednou za šest až dvanáct měsíců.

Boční kartáč

- Stáhněte a očistěte boční stranu.

Poznámka: Doporučená frekvence údržby je jednou za dva týdny a výměna jednou za tři až šest měsíců.

Všesměrové kolo

- Pomocí nástroje, například malého šroubováku, opatrně oddělte osu a pneumatiku všesměrového kola. Nevyvíjejte nadměrnou sílu.
- Opláchněte všesměrové kolečko pod tekoucí vodou a po úplném vysušení jej znovu nasadte.

Poznámka: Doporučená frekvence údržby je jednou za měsíc.

Prachový box a filtr

- Otevřete kryt robota, stisknutím spony prachové schránky uvolněte prachovou schránku a poté vyjměte filtr a jemně poklepejte na koš.
- Před opětovnou instalací opláchněte prachovou skříňku a filtr čistou vodou a ujistěte se, že jsou důkladně suché.

Poznámka:

- Filtr nečistěte kartáčem, prstem nebo ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.
- Prachový box a filtr opláchněte pouze čistou vodou bez použití čisticích prostředků.
- Prachovou skříňku a filtr znovu namontujte, až když jsou zcela suché.

Senzory robotů a nabíjecí kontakty

- Vyčistěte senzory a nabíjecí kontakty robota měkkým suchým hadříkem.

Poznámka: Použití mokrého hadříku může poškodit citlivé součásti robota a základní stanice.

Nabíjecí kontakty

- Otřete nabíjecí kontakty a signalizační oblast základní stanice měkkým, suchým hadříkem.

Automatické vyprazdňování větracích otvorů

- Vyčistěte automaticky vyprazdňované větrací otvory robota i základní stanice měkkým suchým hadříkem.

Podložka pod mop

- Chcete-li vyměnit mopovací podložku, vyjměte ji z držáku mopovací podložky.

Baterie

- Robot je vybaven vysoce výkonnou lithium-iontovou baterií. Při každodenním používání dbejte na to, aby byl akumulátor dostatečně nabitý, a udržujte tak jeho optimální výkon.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nezapne.	Pokud je baterie vybitá, nabijte robota na základně a zkuste to znovu. Kromě toho zajistěte, aby přístroj pracoval v teplotním rozmezí od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F), abyste předešli problémům souvisejícím s extrémními teplotami, které ovlivňují výkon baterie.
Robot se nenabíjí.	Zkontrolujte, zda je základnová stanice připojena k napájení. Pokud je kontakt mezi nabíjecími kontakty na základní stanici a robotem špatný, očistěte nabíjecí kontakty, aby se spojení zlepšilo. Kromě toho zkontrolujte, zda se na konektoru robota nenacházejí cizí předměty, a pokud je najdete, odstraňte je, abyste zajistili správnou funkčnost.
Robot se nepřipojí k síti Wi-Fi.	Pokud se vyskytnou problémy s připojením Wi-Fi, nejprve zkontrolujte správnost hesla sítě Wi-Fi. Zkontrolujte, zda je robot připojen k síti Wi-Fi 2,4 GHz, protože připojení 5 GHz nepodporuje. Zkontrolujte, zda je signál Wi-Fi silný, a to tak, že robota umístíte do oblasti s dobrým pokrytím. Pokud robot nereaguje na konfiguraci, ukončete a znovu vstupte do aplikace a poté znovu postupujte podle poskytnutých pokynů.
Robot není schopen lokalizovat základnovou stanici a vrátit se do ní.	Pokud je základnová stanice odpojena od napájení nebo byla přemístěna, když na ní robot není, připojte základnovou stanici znovu k napájení nebo umístěte robota na základnovou stanici pro nabíjení. Pokud se v okolí základní stanice vyskytují četné překážky, zvažte její přemístění na volnější místo. Přemístění robota může vyvolat změnu polohy, a pokud se tento proces nezdaří, robot znovu vytvoří mapu. Pokud je robot příliš daleko od základní stanice, může se stát, že se nebude moci automaticky vrátit a bude nutné jej na základní stanici umístit ručně.

Robot uvízne před základní stanicí a nemůže se k ní vrátit.	Ujistěte se, že na levé a pravé straně nebo ve vzdálenosti 1,5 m před základnovou stanicí nejsou žádné překážky ve vzdálenosti 5 cm. Zkontrolujte, zda nejsou zavřené dveře, které by mohly bránit robotu v cestě zpět. Pokud je podlaha před základní stanicí nadměrně mokrá, může robot uklouznout. V takových případech před dalším pokusem přebytečnou vodu očistěte. Zvažte přemístění základní stanice na jiné místo a zkuste to znovu.
Robot se nevypne.	Robota nelze během nabíjení vypnout. Doporučujeme robota oddálit od základní stanice a poté jej vypnout stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí po dobu tří sekund. Pokud je tento krok neúčinný, stiskněte a podržte tlačítko po dobu deseti sekund, aby se robot zcela vypnul. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis a požádejte o další pomoc.
Rychlost nabíjení je pomalá.	Pokud je baterie vybitá, trvá plné nabití robota přibližně 4,5 hodiny. Pokud provozujete robota při teplotách mimo uvedený rozsah, rychlost nabíjení se automaticky sníží, aby se prodloužila životnost baterie. Pokud jsou nabíjecí kontakty robota i základny znečištěné, otřete je suchým hadříkem.
Během provozu robota se hluk zvyšuje.	Zkontrolujte, zda není ucpaný prachový filtr. Pokud ano, vyčistěte jej nebo vyměňte. V hlavním kartáči nebo v prachovém boxu může být zachycený tvrdý předmět, proto zkontrolujte a odstraňte všechny takové předměty. Hlavní nebo boční kartáč může být zamotaný. Zkuste přepnout režim sání na Standardní nebo Tichý.
Robot se pohybuje bez dodržení nastavené trasy.	Před použitím robota uspořádejte předměty, jako jsou napájecí kabely a pantofle. Práce na mokré a kluzké povrchu může způsobit prokluzování hlavního kola, proto se doporučuje před použitím robota vysušit všechna mokrá místa. Čárové laserové senzory a vizuální senzor AI na robotu udržujte čisté a nezakryté otíráním čistým, měkkým a suchým hadříkem.
Robot vynechá místnosti, které je třeba uklidit.	Ujistěte se, že jsou dveře uklízených místností otevřené. Zkontrolujte, zda nejsou u dveří prahy vyšší než 2 cm, protože robot nedokáže překonat vysoké prahy nebo schody. Pokud je plocha před uklízenou místností mokrá a kluzká, může to způsobit, že robot uklouzne a bude pracovat nestandardně. Před použitím robota zkuste podlahu vysušit.
Po nabití robot v úklidu nepokračuje.	Ujistěte se, že robot není nastaven do režimu DND, protože tento režim brání pokračování v úklidu.
Stanice nemůže automaticky vyprázdnit zásobník na prach.	Zkontrolujte prachový sáček v zásobníku na prach. Pokud není prachový sáček plný, zkontrolujte, zda nejsou ucpané automaticky vyprazdňovací otvory na robotu, základní stanici nebo prachovém boxu. V případě zjištění překážek postižené místo neprodleně vyčistěte.
Hladina vody v mycí desce je abnormální.	Vyjměte mycí desku a zkontrolujte, zda není odtok ucpaný, a v případě potřeby jej vyčistěte. Zkontrolujte, zda je nádrž na použitou vodu správně nainstalována. Zkontrolujte, zda je těsnění na nádrži na použitou vodu bezpečně a správně umístěné. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. Zkontrolujte, zda je používán pouze oficiálně schválený čisticí roztok, a nepřidávejte žádné jiné kapaliny.

Specifikace

Robot

Model	RLL82CE
Doba nabíjení	Přibližně 3,5 hodiny
Jmenovité napětí	14.4 V
Jmenovitý výkon	75 W
Provozní frekvence	2400-2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	<20dBm

Základnová stanice

Model	RCLE0301
Jmenovitý příkon	220-240 V; 50-60 Hz
Jmenovitý výkon	20 V; 2 A
Jmenovitý výkon (při vyprazdňování)	1000 W
Jmenovitý výkon (při čištění)	1150 W
Jmenovitý výkon (během nabíjení a sušení)	89 W

Likvidace a vyjmutí baterie

Vestavěná lithium-iontová baterie obsahuje látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací baterie zajistěte její vyjmutí kvalifikovaným personálem a likvidaci v příslušném recyklačním zařízení.

- Před likvidací je nutné baterii ze zařízení vyjmout.
- Při vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od elektrické sítě.
- Baterii bezpečně zlikvidujte.

Pokyny pro odstranění

- Robota otočte a pomocí vhodného nástroje vyšroubujte šrouby na zadní straně robota. Po jejich odstranění sejměte kryt.
- Odpojte svorky spojující baterii a desku plošných spojů, abyste usnadnili vyjmutí baterie.

Upozornění:

- Před vyjmutím baterie odpojte napájení a nechte baterii co nejvíce vybit.
- Nepoužité baterie by měly být zlikvidovány v příslušném recyklačním zařízení.
- Nevystavujte vysokým teplotám, abyste zabránili nebezpečí výbuchu.
- Při nesprávném zacházení může z baterie vytékat kapalina. V případě kontaktu s ní ji opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Bezpečnostné pokyny

Pred použitím si prečítajte všetky pokyny. Nedodržanie upozornení a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie.

Obmedzenie používania

- Tento výrobok nie je určený na používanie deťmi mladšími ako osem rokov, osobami s fyzickými, zmyslovými alebo intelektuálnymi nedostatkami alebo osobami s obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom rodiča alebo opatrovníka, aby sa zabezpečila bezpečná prevádzka a zabránilo sa akýmkoľvek rizikám. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič používajte len s dodanou napájacou jednotkou.
- Na výmenu batérie v tomto spotrebiči sú potrebné kvalifikované osoby.
- Uistite sa, že priestor na čistenie je voľný a deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Deti a domáce zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od prevádzkového robota.
- Spotrebič neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte v kúpeľniach alebo v okolí bazénov.
- Tento výrobok je určený len na čistenie podláh v domácom prostredí. Nepoužívajte ho vo vonkajšom prostredí, na iné ako podlahové povrchy alebo v komerčných či priemyselných prevádzkach.
- Skontrolujte, či spotrebič v určenom prostredí funguje správne; v opačnom prípade ho nepoužívajte.
- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné ho vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu, ktoré sú k dispozícii u výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Neprevracajte robota hore nohami,
- Robota prevádzkujte v rozsahu okolitej teploty od 0 °C do 40 °C a nepoužívajte ho na podlahách s tekutinami alebo lepkavými látkami.
- Aby ste predišli poškodeniu alebo zraneniu ťahaním, pred použitím spotrebiča odstráňte voľné predmety a odstráňte káble z dráhy čistenia.
- Odstráňte z podlahy krehké alebo malé predmety, aby ste zabránili kolíziám a poškodeniu spôsobenému robotom.
- Vlasy, prsty a iné časti tela držte mimo sacieho otvoru robota.
- Robota aj čistiaci roztok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte spotrebič v miestnosti, kde spí dojča alebo dieťa.
- Na robota neumiestňujte deti, domáce zvieratá ani žiadne predmety, či už je v pokoji alebo sa pohybuje.
- Používajte len oficiálne schválený čistiaci prostriedok; nepridávajte žiadne tekutiny, ako je alkohol alebo dezinfekčný prostriedok.

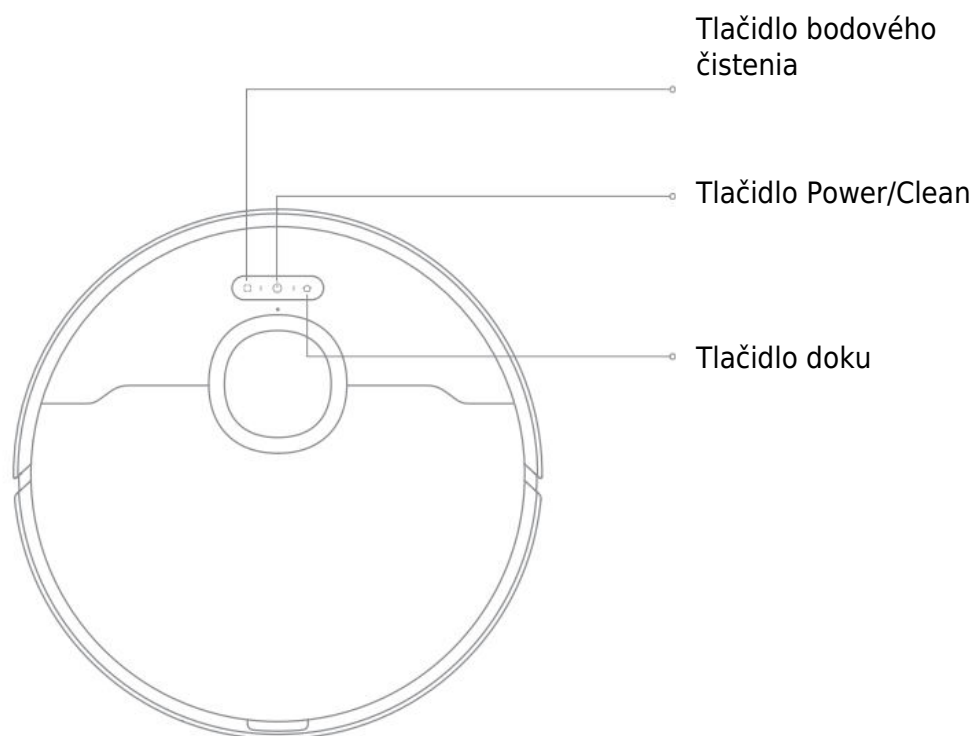
- Robota nepoužívajte na čistenie horľavých predmetov ani na zber horľavých alebo zápalných kvapalín, korozívnych plynov alebo nezriedených kyselín či rozpúšťadiel.
- Vyhnite sa vysávaniu tvrdých alebo ostrých predmetov a nepoužívajte spotrebič na vyberanie predmetov, ako sú kamene, veľké kusy papiera alebo akékoľvek predmety, ktoré môžu spôsobiť upchatie.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Robota ani základňovú stanicu neotierajte mokrou handričkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Po vyčistení umývateľných častí sa pred ich opätovnou inštaláciou a používaním uistite, že sú úplne suché.
- Tento výrobok používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode na použitie. Používatelia sú zodpovední za akékoľvek škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho používania tohto výrobku.

Batérie a nabíjanie

- Nepoužívajte batérie ani základňové stanice tretích strán. Robot je kompatibilný len so základňovou stanicou modelu RCLE0301.
- Nepokúšajte sa samostatne rozoberať, opravovať alebo upravovať batériu alebo základňovú stanicu.
- Základňovú stanicu uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla.
- Na utieranie alebo čistenie nabíjacích kontaktov základňovej stanice nepoužívajte mokrú handričku alebo mokré ruky.
- Správne zlikvidujte staré batérie. Nevyhadzujte ich nesprávne. Na nepotrebné batérie využite vhodné recyklačné zariadenie.
- Ak sa napájací kábel poškodí alebo zlomí, okamžite ho prestaňte používať a kontaktujte popredajný servis.
- Uistite sa, že je robot počas prepravy vypnutý a v ideálnom prípade uložený v pôvodnom obale.
- Ak sa robot nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, vypnite a uložte na chladnom a suchom mieste. Robota nabíjajte aspoň raz za tri mesiace, aby ste zabránili nadmernému vybitiu batérie.

Prehľad zariadenia

Robot



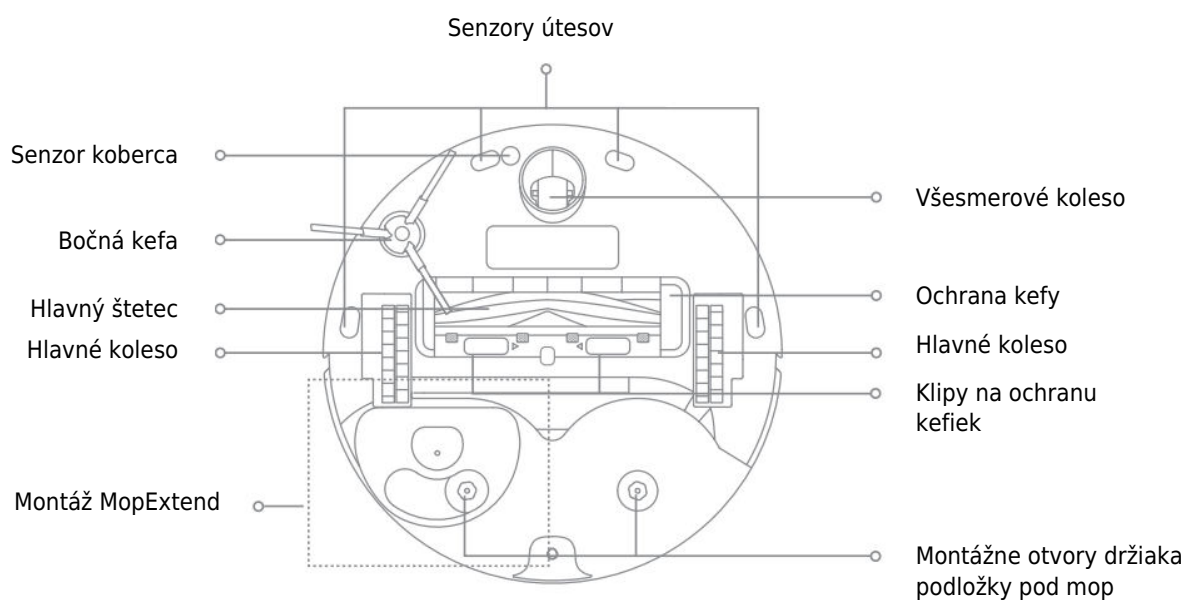
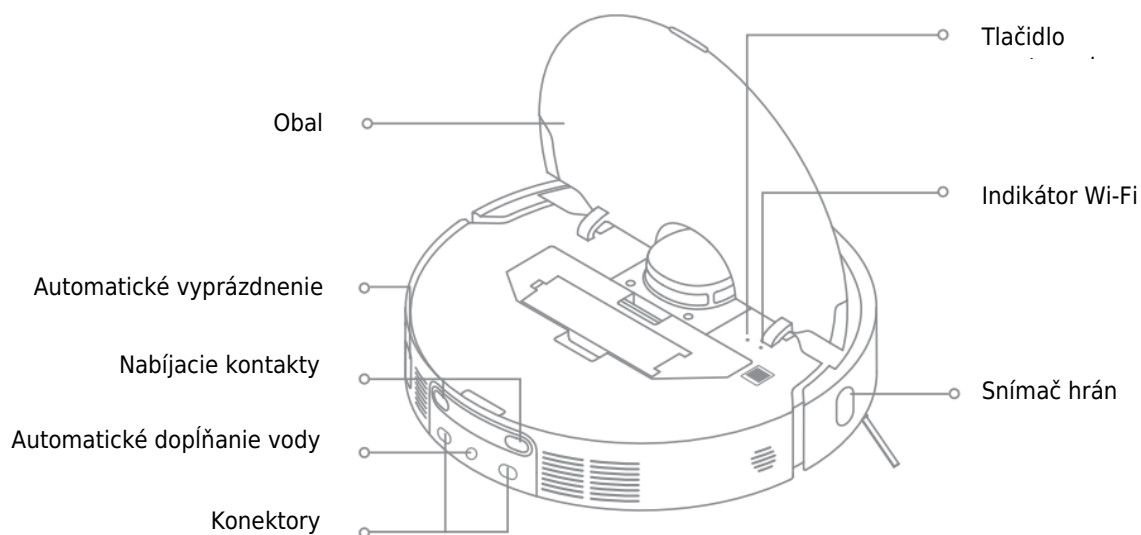
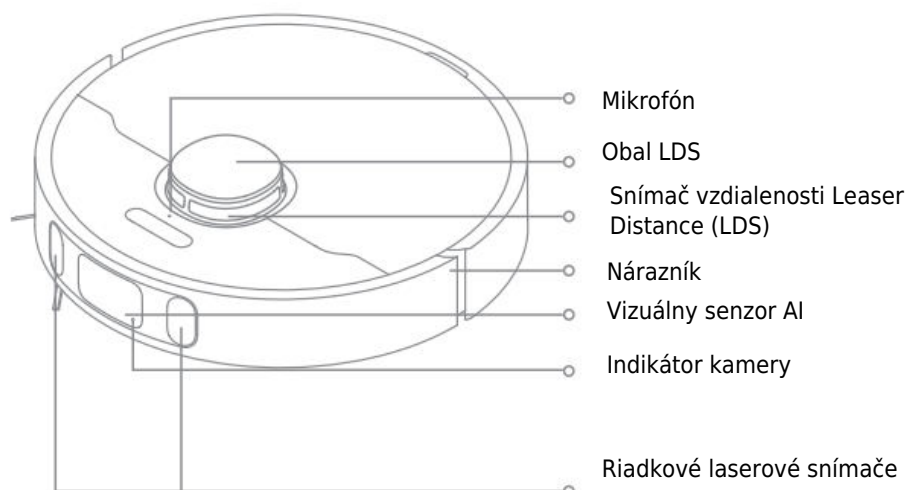
Pokyny

- **Tlačidlo bodového čistenia:** Stlačením spustíte bodové čistenie.
- **Tlačidlo Power/Clean:** Stlačením a podržaním na tri sekundy zapnete alebo vypnete. Stlačením spustíte čistenie po zapnutí robota.
- **Tlačidlo doku:** Stlačením tlačidla prikážete robotovi vrátiť sa do základňovej stanice. Stlačením a podržaním na tri sekundy vypnete detský zámok.

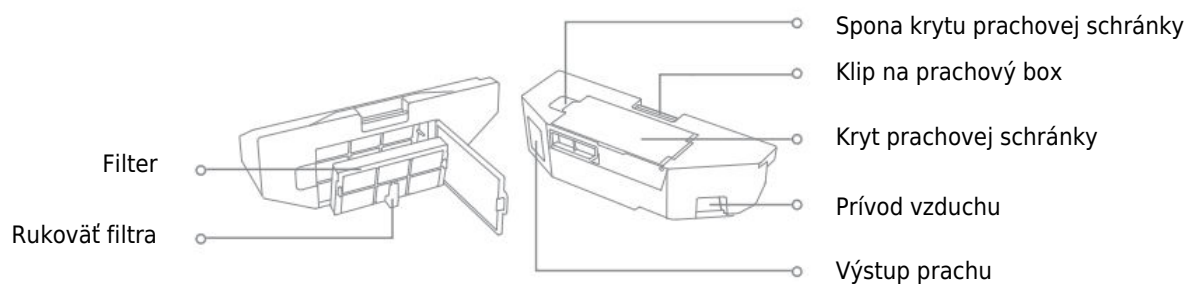
Indikátor stavu

- **Solídna biela farba:** Čistenie alebo upratovanie je ukončené.
- **Blikajúca oranžová:** Chyba.
- **Oranžová farba:** Pohotovostný režim pri vybití batérie alebo pozastavený pri vybití batérie.

Robot a senzory



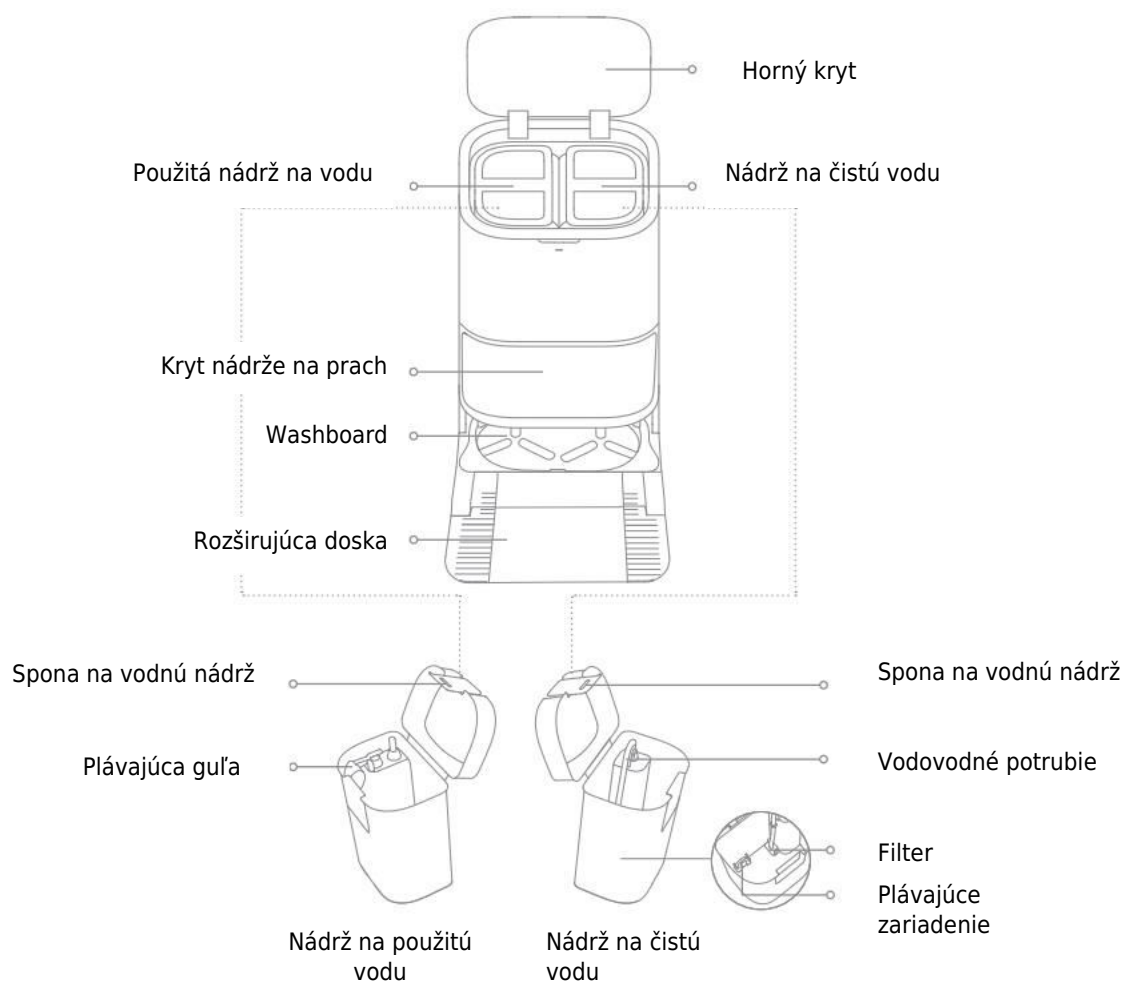
Prachový box

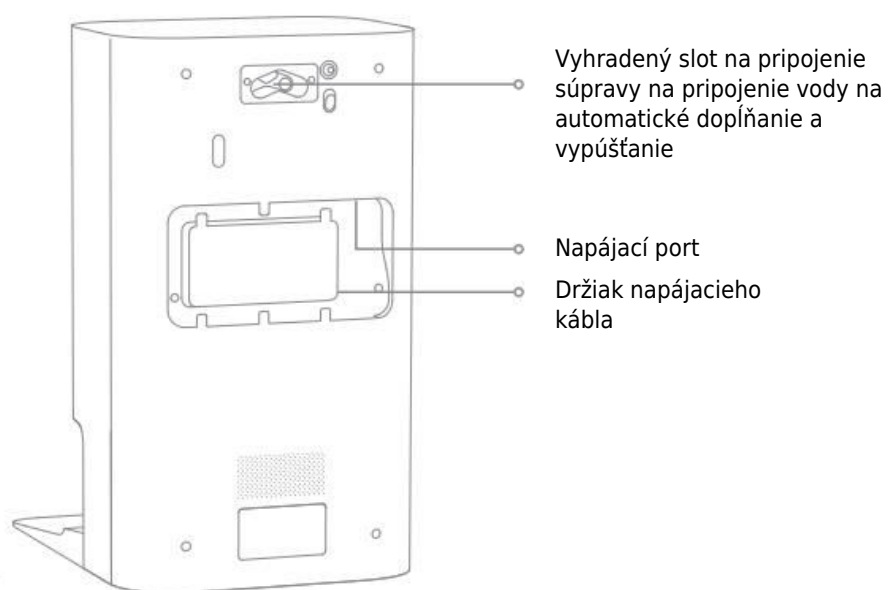
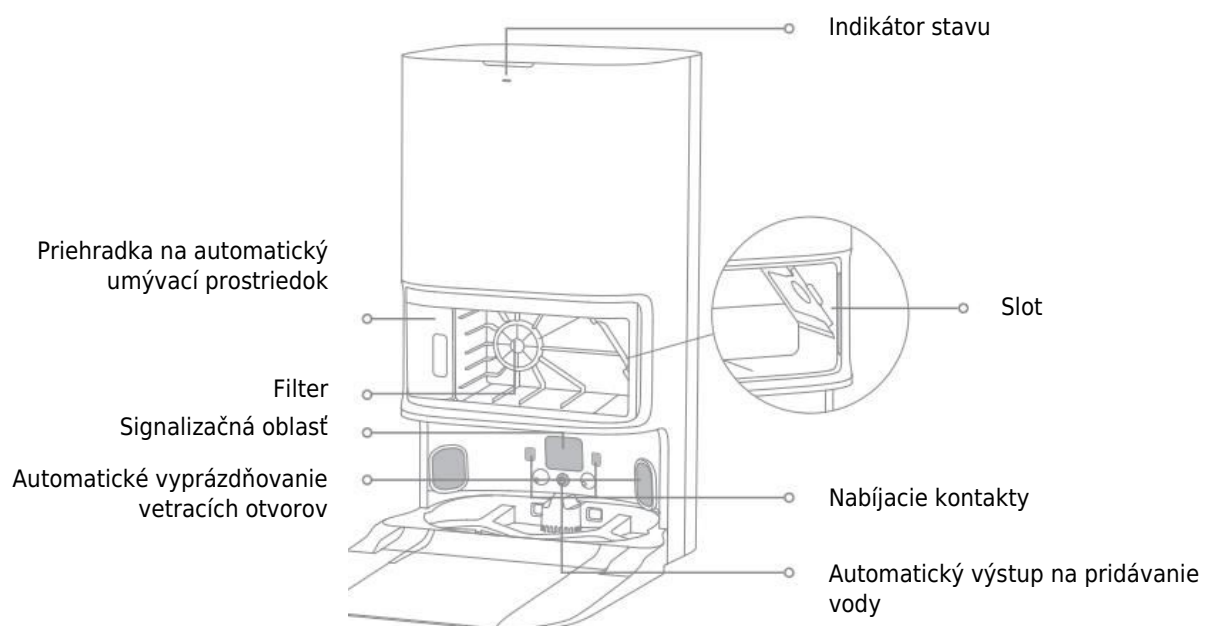


Montáž mopu



Základňová stanica





Príprava vášho domova

- Upratujte predmety, ako sú napájacie káble, handry, papuče a hračky, aby ste optimalizovali účinnosť robota počas čistenia.
- Pred začatím upratovania otvorte dvere miestnosti a správne rozmiestnite nábytok, aby ste maximalizovali dostupný priestor pre pohyb robota.
- Pred začatím procesu čistenia strategicky umiestnite fyzickú bariéru na okraj schodov a pohoviek. Toto opatrenie zaručuje bezpečnú a plynulú prevádzku robota.
- Pomocou vizuálneho senzora s umelou inteligenciou dokáže robot efektívne identifikovať a navigovať okolo prekážok, ako sú napájacie káble, topánky a ponožky. Ak chcete optimalizovať výkon vizuálneho senzora AI, zabezpečte, aby boli všetky oblasti čistenia dostatočne osvetlené.

Poznámka:

- Pri prvom použití robota ho počas čistenia sledujte, aby ste včas odstránili prípadné prekážky.
- Nestojte pred robotom.
- Vyhnite sa vysávaniu tvrdých predmetov, ako sú kamene, oceľové guľôčky, časti hračiek, ostré predmety, rozbité sklo a klince, aby ste zabránili poškriabaniu podlahy.

Pred použitím

Pripojenie k elektrickej zásuvke

- Vložte napájací kábel do základňovej stanice a zapojte ho do zásuvky. Základňovú stanicu umiestnite na čo najotvorenejšie miesto s dobrým signálom Wi-Fi.

Poznámka: Pri prvom použití robota ho sprevádzajte počas čistenia, aby ste mohli okamžite odstrániť prípadné prekážky.

Umiestnenie a inštalácia rozširujúcej dosky rampy základňovej stanice

- Odstráňte všetky predmety vo vzdialenosti 1,5 m pred základňovou stanicou a 5 cm po oboch stranách. Následne na základňovú stanicu nainštalujte predlžovaciu dosku rampy základňovej stanice.

Poznámka: Základňovú stanicu sa odporúča umiestniť na dlaždice alebo mramorové podlahy.

Umiestnenie robota

- Stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia na robote na tri sekundy ho zapnete. Umiestnite robota na základnú stanicu tak, aby zostava mopu smerovala k umývacej doske. Zobrazí sa hlasové upozornenie potvrdzujúce úspešné pripojenie k základňovej stanici. Po úplnom nabití robota zostanú indikátory stavu na robotovi aj na základňovej stanici svietiť desať minút a potom postupne zhasnú.

Poznámka: Pred prvým použitím robota je vhodné ho úplne nabiť. Ak sa robot po vybití batérie nedá zapnúť, manuálne pripojte robota k základňovej stanici, aby sa spustil proces nabíjania.

Čistiaci roztok

- Odstráňte kryt zásobníka na prach a vytiahnite priehradku na automatický čistiaci prostriedok.
- Otvorte horné veko priehradky a pridajte čistiaci roztok.
- Zatvorte veko priehradky, vložte ju do základňovej stanice a potom nasadte kryt zásobníka na prach. Čistiaci roztok sa počas prevádzky automaticky pridáva do nádržky na čistú vodu.

Poznámka: Nepridávajte žiadnu inú kvapalinu ako oficiálne schválený čistiaci roztok, aby ste predišli poruchám.

Doplňte vodu do nádrže na čistú vodu

- Vyberte nádržku na čistú vodu zo základňovej stanice a naplňte ju čistou vodou až po maximálnu hranicu. Potom ju opäť nainštalujte do základnej stanice.

Poznámka: Do zásobníka na vodu nepridávajte horúcu vodu, pretože by mohlo dôjsť k jeho deformácii.

Pripojenie k aplikácii Dreamehome

Aplikáciu Dreamehome si stiahnete naskenovaním kódu QR na robotovi alebo vyhľadáním "Dreamehome" v obchode s aplikáciami, kde si aplikáciu stiahnete a nainštalujete.

Poznámka:

- Podporovaná je len 2,4 GHz Wi-Fi.
- Vzhľadom na aktualizácie softvéru aplikácie sa skutočné operácie môžu líšiť od pokynov v tejto príručke. Postupujte podľa pokynov na základe aktuálnej verzie aplikácie.

Otvorte aplikáciu Dreamehome, ťuknite na symbol "+" v pravom hornom rohu a znova naskenujte ten istý QR kód na robotovi, aby ste pridali zariadenie. Postupujte podľa pokynov na dokončenie pripojenia Wi-Fi.

Poznámka: Ak chcete obnoviť Wi-Fi, zopakujte tento krok.

Indikátor Wi-Fi

- **Pomalé blikanie:** Čaká sa na pripojenie.
- **Rýchle blikanie:** Pripojenie.
- **Pevné:** pripojené.

Ako používať

Rýchle mapovanie

Po prvej konfigurácii siete postupujte podľa pokynov v aplikácii a rýchlo vytvorte mapu. Robot spustí mapovanie bez čistenia. Po návrate robota do základňovej stanice sa proces mapovania dokončí a mapa sa automaticky uloží.

Zapnutie/vypnutie

Stlačením a podržaním tlačidla na tri sekundy zapnete robota. Umiestnite robota na základňovú stanicu a mal by sa automaticky zapnúť a začať nabíjať. Ak chcete robota vypnúť, odsuňte ho od základňovej stanice a stlačte a podržte tlačidlo na tri sekundy.

Pauza/spánok

Keď robot beží, stlačením ľubovoľného tlačidla ho pozastavíte. Ak robot zostane pozastavený dlhšie ako desať minút, automaticky prejde do režimu spánku a všetky indikátory sa vypnú. Stlačením ľubovoľného tlačidla na robotovi alebo základňovej stanici alebo pomocou aplikácie robota prebudíte.

Poznámka:

- Ak robot zostane v režime spánku dlhšie ako dvanásť hodín, automaticky sa vypne.
- Ak sa robot pozastaví a umiestni na základnú stanicu, aktuálny proces čistenia sa ukončí.

Auto Resume Cleaning

Ak je batéria príliš vybitá, robot sa automaticky vráti do základňovej stanice, kde sa nabije. Po dosiahnutí vhodnej úrovne nabitia batérie bude pokračovať vo všetkých nedokončených čistiacich úlohách.

Poznámka: Ak chcete používať túto funkciu, povoľte ju v aplikácii.

Režim Nerušiť (DND)

Keď je robot nastavený do režimu DND, nebude môcť pokračovať v čistení a indikátor napájania zhasne. Režim DND je v predvolenom nastavení z výroby vypnutý. Pomocou aplikácie môžete režim DND zapnúť alebo upraviť obdobie DND, ktoré je predvolene nastavené na 22:00 - 8:00.

Poznámka: Naplánované úlohy čistenia budú počas obdobia DND prebiehať ako zvyčajne. Po uplynutí obdobia DND bude robot pokračovať v čistení tam, kde skončil.

Bodové čistenie

Keď je robot v pohotovostnom režime, krátkym stlačením tlačidla aktivujete režim bodového čistenia. V tomto režime robot vyčistí okolo seba plochu v tvare štvorca s rozmermi 1,5 × 1,5 m a po dokončení bodového čistenia sa vráti do východiskového bodu.

Reštartovanie robota

Ak robot prestane reagovať alebo sa nedá vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo na desať sekúnd, aby ste ho násilne vypli. Potom stlačte a podržte tlačidlo tri sekundy, aby ste robota opäť zapli.

Vysávanie a mopovanie

Poznámka: Pri prvom použití súpravy mopu je robot predvolene nastavený na úlohu "Vysávanie a mopovanie".

Zahájenie čistenia

Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na robotovi alebo pomocou aplikácie spustíte čistenie zo základňovej stanice. Robot potom naplánuje optimálnu trasu čistenia a vykoná čistiacu úlohu na základe vytvorenej mapy.

Poznámka:

- Podložky na mopovanie sa vyčistia skôr, ako robot začne mopovať, preto buďte trpezliví.
- Nepohybujte základnou stanicou, nádržou na čistú vodu, nádržou na použitú vodu ani umývacou doskou počas jej prevádzky.
- Čistenie horúcou vodou možno v aplikácii povoliť pre úlohy čistenia podložky mopu a základnej stanice. Aby ste predišli obareniu, nedotýkajte sa výstupu vody z umývacej dosky, keď je táto funkcia aktivovaná.

Automatické umývanie mopov

Počas upratovania sa robot automaticky vráti do základňovej stanice, aby umyl mopové podložky podľa frekvencie zadanej v aplikácii. Základňová stanica automaticky doplní nádržku na vodu robota a ten potom pokračuje v upratovaní.

Automatické vyprázdňovanie zásobníka na prach a čistenie mopovej podložky

Po dokončení čistenia sa robot vráti do základňovej stanice, čím sa spustí automatické vyprázdnenie zásobníka na prach. Následne základňová stanica spustí umývanie a sušenie mopových podložiek.

Poznámka:

- Ak je funkcia automatického vyprázdňovania v aplikácii vypnutá. Základňová stanica nebude automaticky vyprázdňovať schránku na prach.
- Základňová stanica vyprázdni schránku na prach podľa frekvencie nastavenej v aplikácii.

Čistenie nádrže na použitú vodu

Po skončení práce robota je vhodné vyčistiť nádrž na použitú vodu, aby sa zabránilo vzniku zápachu.

Vysávanie a následné mopovanie

V aplikácii vyberte možnosť "Vacuum then Mop" (Vysávanie a potom mop) a robot automaticky odpojí súpravu mopu od základnej stanice a začne vysávať podlahu. Po dokončení vysávania sa robot vráti do základnej stanice. Základná stanica potom automaticky začne vyprázdňovať zásobník na prach.

Iba vysávanie

V aplikácii vyberte možnosť "Len vysávanie" a robot automaticky vyberie mop zo základnej stanice a začne vysávať.

Iba mop

V aplikácii vyberte možnosť "Mop only" a robot automaticky skontroluje, či je na základnej stanici nainštalovaná zostava mopu. Ak nie, robot nainštaluje zostavu mopu a po zdvihnutí hlavnej kefy začne mopovať.

Rutinná údržba

Čistenie základňovej stanice

- V aplikácii vyberte možnosť "Čistenie základňovej stanice" a robot automaticky opustí základňovú stanicu. Vyberte umývaciu dosku a počkajte, kým sa spodná časť základňovej stanice naplní vodou.
- Opláchnite umývaciu dosku čistou vodou a pomocou čistiaceho nástroja vyčistite spodnú časť základnej stanice.
- Po chvíli základňová stanica automaticky odčerpá použitú vodu. Potom ju osušte mäkkou a suchou handričkou a vložte umývaciu dosku späť na miesto.
- Pomocou aplikácie alebo krátkym stlačením tlačidla na robotovi spustíte jeho návrat do základňovej stanice.

Poznámka: Nevyzývajte robota, aby sa vrátil do základnej stanice, keď je uprostred čistenia.

Vrecko na prach

- Vrecko na prach zlikvidujte.

Poznámka: Zatiahnutím za rukoväť smerom von sa vrecko na prach uzavrie, čím sa zabráni náhodnému vypadnutiu prachu a nečistôt. Odporúčaná výmena vrečka na prach je každých 6-8 týždňov

- Filter zbavte prachu a nečistôt pomocou suchej handričky.
- Vymeňte vrecko na prach za nové. Bezpečne zatvorte kryt prachovej nádrže.

Použitá nádrž na vodu

- Vyberte nádržku na použitú vodu, otvorte jej kryt a vyprázdňte použitú vodu. Nádržku na použitú vodu vypláchnite čistou vodou a na vyčistenie vnútornej steny nádržky na použitú vodu použite dodaný čistiaci nástroj.

Poznámka: Plaváková guľa v nádrži na použitú vodu je pohyblivá časť. Pri čistení dbajte na opatrnosť, aby ste nepoužili nadmernú silu a nepoškodili ju. Odporúčaná frekvencia údržby je po každom použití.

Hlavná kefa

- Stlačením svoriek krytu kefy smerom dovnútra uvoľníte kryt kefy a vytiahnete kefu z robota.
- Vytiahnite kryty kefiel na oboch koncoch kefy. Pomocou priloženého čistiaceho nástroja odstráňte všetky vlasy zamotané v kefke. Opäť nasadte kryty kefiel na oboch koncoch kefy a potom kefku umiestnite späť. Stlačením krytu kefy ho zaistíte na mieste.

Poznámka: Odporúčaná frekvencia údržby je raz za dva týždne a výmena raz za šesť až dvanásť mesiacov.

Bočná kefa

- Stiahnite a očistite bočnú stranu.

Poznámka: Odporúčaná frekvencia údržby je raz za dva týždne a výmena raz za tri až šesť mesiacov.

Všesmerové koleso

- Pomocou nástroja, napríklad malého skrutkovača, opatrne oddelte os a pneumatiku všesmerového kolesa. Nepoužívajte nadmernú silu.
- Opláchnite všesmerové koliesko pod tečúcou vodou a po úplnom vysušení ho opäť nasadte.

Poznámka: Odporúčaná frekvencia údržby je raz za mesiac.

Prachový box a filter

- Otvorte kryt robota, stlačením spony prachovej schránky uvoľníte prachovú schránku a potom vyberte filter a jemne poklepte na kôš.
- Pred opätovnou montážou opláchnite prachovú schránku a filter čistou vodou a uistite sa, že sú dôkladne suché.

Poznámka:

- Filter nečistite kefou, prstom ani ostrými predmetmi, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Prachový box a filter opláchnite len čistou vodou bez použitia čistiaceho prostriedku.
- Prachovú schránku a filter znovu namontujte až vtedy, keď sú úplne suché.

Senzory robota a nabíjacie kontakty

- Senzory a nabíjacie kontakty robota vyčistite mäkkou a suchou handričkou.

Poznámka: Použitie mokrej handričky môže poškodiť citlivé komponenty robota a základňovej stanice.

Nabíjacie kontakty

- Nabíjacie kontakty a signalizačnú oblasť základňovej stanice utrite mäkkou a suchou handričkou.

Automatické vyprázdňovanie vetracích otvorov

- Vyčistite automaticky vyprázdňované vetracie otvory na robotovi aj základňovej stanici pomocou mäkkej, suchej handričky.

Podložka pod mop

- Ak chcete vymeniť mopovací pad, vyberte ho z držiaka mopovacieho padu.

Batéria

- Robot je vybavený výkonnou lítium-iónovou batériou. Pri každodennom používaní sa uistite, že je batéria dostatočne nabitá, aby sa zachoval jej optimálny výkon.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nezapne.	Ak je batéria vybitá, nabite robota na základni a skúste to znova. Okrem toho zabezpečte, aby prístroj pracoval v teplotnom rozsahu od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F), aby ste predišli problémom súvisiacim s extrémnymi teplotami, ktoré ovplyvňujú výkon batérie.
Robot sa nenabíja.	Skontrolujte, či je základňová stanica pripojená k napájaniu. Ak je kontakt medzi nabíjacími kontaktmi základňovej stanice a robotom zlý, očistite nabíjacie kontakty, aby sa spojenie zlepšilo. Okrem toho skontrolujte, či sa na konektore robota nenachádzajú cudzie predmety, a ak ich nájdete, odstráňte ich, aby ste zabezpečili správnu funkčnosť.
Robot sa nedokáže pripojiť k sieti Wi-Fi.	Ak sa vyskytnú problémy s pripojením Wi-Fi, najprv skontrolujte správnosť hesla siete Wi-Fi. Skontrolujte, či je robot pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz, pretože pripojenie 5 GHz nepodporuje. Skontrolujte, či je signál Wi-Fi silný, a to umiestnením robota do oblasti s dobrým pokrytím. Ak robot nereaguje na konfiguráciu, ukončite a znovu vstúpte do aplikácie a potom ešte raz postupujte podľa poskytnutých pokynov.
Robot nie je schopný lokalizovať základnú stanicu a vrátiť sa na ňu.	Ak je základňová stanica odpojená od napájania alebo bola premiestnená, keď na nej robot nie je, znovu pripojte základňovú stanicu k napájaniu alebo umiestnite robota na základňovú stanicu na nabíjanie. Ak sa v okolí základňovej stanice nachádzajú početné prekážky, zvážte jej premiestnenie na voľnejšie miesto. Premiestnenie robota môže vyvolať zmenu polohy a ak tento proces zlyhá, robot znovu vytvorí mapu. Ak je robot príliš ďaleko od základnej stanice, nemusí sa automaticky vrátiť a bude potrebné manuálne umiestnenie na základnú stanicu.
Robot uviazne pred základňovou stanicou a nemôže sa k nej vrátiť.	Uistite sa, že na ľavej a pravej strane alebo vo vzdialenosti 1,5 m pred základňovou stanicou nie sú žiadne prekážky vo vzdialenosti 5 cm. Skontrolujte, či nie sú zatvorené dvere, ktoré by mohli brániť robotu v spätočnej ceste. Ak je podlaha pred základňovou stanicou nadmerne mokrá, robot sa môže pošmyknúť. V takýchto prípadoch pred ďalším pokusom vyčistite prebytočnú vodu. Zvážte premiestnenie základňovej stanice na iné miesto a skúste to znova.
Robot sa nevypne.	Robota nie je možné počas nabíjania vypnúť. Odporúča sa oddialiť robota od základňovej stanice a potom stlačiť a podržať tlačidlo zapnutia/vypnutia na tri sekundy, aby sa vypol. Ak je tento krok neúčinný, stlačte a podržte tlačidlo na desať sekúnd, aby sa robot úplne vypol. Ak problém pretrváva, obráťte sa na popredajný servis, ktorý vám poskytne ďalšiu pomoc.
Rýchlosť nabíjania je pomalá.	Úplné nabitie robota pri vybití batérie trvá približne 3,5 hodiny. Ak robot prevádzkujete pri teplotách mimo uvedeného rozsahu, rýchlosť nabíjania sa automaticky zníži, aby sa predĺžila životnosť batérie. Ak sú nabíjacie kontakty na robotovi aj na základni znečistené, utrite ich suchou handričkou.
Počas prevádzky robota sa zvyšuje hluk.	Skontrolujte, či nie je upchatý prachový filter. Ak áno, vyčistite ho alebo vymeňte. V hlavnej kefe alebo v prachovom boxe môže byť zachytený tvrdý predmet, preto všetky takéto predmety skontrolujte a odstráňte. Hlavná alebo bočná kefa môže byť zamotaná. Skúste prepnúť režim vysávania na štandardný alebo tichý.

Robot sa pohybuje bez toho, aby sledoval nastavenú trasu.	Pred použitím robota usporiadajte predmety, ako sú napájacie káble a papuče. Práca na mokrom, klzkom povrchu môže spôsobiť pošmyknutie hlavného kolesa, preto sa odporúča pred použitím robota vysušiť všetky mokré miesta. Udržiavajte laserové snímače čiary a vizuálny snímač AI na robotovi čisté a nezakryté tak, že ich utriete čistou, mäkkou a suchou handričkou.
Robot vynecháva miestnosti, ktoré sa majú upratať.	Uistite sa, že dvere do miestností, ktoré sa majú čistiť, sú otvorené. Skontrolujte, či prahy pri dverách nie sú vyššie ako 2 cm, pretože robot nedokáže prekonať vysoké prahy alebo schody. Ak je plocha pred čistenou miestnosťou mokrá a klzká, môže to spôsobiť, že sa robot pošmykne a bude pracovať neštandardne. Pred použitím robota skúste podlahu vysušiť.
Robot po nabití nebude pokračovať v čistení.	Uistite sa, že robot nie je nastavený na režim DND, pretože tento režim bráni pokračovaniu v čistení.
Stanica nemôže automaticky vyprázdniť zásobník na prach.	Skontrolujte vrečko na prach v zásobníku na prach. Ak nie je vrečko na prach plné, skontrolujte, či automatické vyprázdňovanie ventilačných otvorov na robote, základňovej stanici alebo prachovej schránke neprekáža. Ak zistíte prekážky, okamžite vyčistite postihnutú oblasť.
Hladina vody v umývačke je abnormálna.	Vyberte umývaciu dosku a skontrolujte, či nie je odtok upchatý, a v prípade potreby ho vyčistite. Skontrolujte, či je nádrž na použitú vodu správne nainštalovaná. Skontrolujte, či je tesnenie na nádrži na použitú vodu bezpečné a správne umiestnené. Ak problém pretrváva, kontaktujte popredajný servis. Skontrolujte, či sa používa len oficiálne schválený čistiaci roztok a nepridávajte žiadne iné kvapaliny.

Špecifikácia

Robot

Model	RLL82CE
Čas nabíjania	Približne 3,5 hodiny
Menovité napätie	14.4V
Menovitý výkon	75V
Prevádzková frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	<20dBm

Základňová stanica

Model	RCLE0301
Menovitý príkon	220-240 V; 50-60 Hz
Menovitý výkon	20V; 2A
Menovitý výkon (počas vyprázdňovania)	1000W
Menovitý výkon (počas čistenia)	1150W
Menovitý výkon (počas nabíjania a sušenia)	89W

Likvidácia a odstránenie batérie

Vstavaná lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Pred likvidáciou batérie zabezpečte, aby ju vybral kvalifikovaný personál a zlikvidoval ju vo vhodnom recyklačnom zariadení.

- Pred likvidáciou je potrebné batériu zo zariadenia vybrať.
- Pri vyberaní batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Batériu bezpečne zlikvidujte.

Pokyny na odstránenie

- Obráťte robota a pomocou vhodného nástroja odskrutkujte skrutky na zadnej strane robota. Po odstránení odoberte kryt.
- Odpojte svorky spájajúce batériu a dosku plošných spojov, aby sa uľahčilo vybratie batérie.

Upozornenie:

- Pred vybratím batérie odpojte napájanie a nechajte batériu čo najviac vybiť.
- Nepoužité batérie by sa mali zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.
- Nevystavujte vysokým teplotám, aby ste zabránili riziku výbuchu.
- Pri nesprávnom zaobchádzaní môže z batérie vytekať kvapalina. V prípade kontaktu opláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Biztonsági utasítások

Használat előtt olvassa el az összes használati utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet vagy súlyos sérülést okozhat.

Felhasználási korlátozások

- Ez a termék nem használható nyolc év alatti gyermekek, fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő személyek, illetve korlátozott tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek által, kivéve, ha a biztonságos működés biztosítása és a kockázatok elkerülése érdekében szülő vagy gondviselő felügyelete alatt áll. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készüléket csak a mellékelt tápegységgel használja.
- Az akkumulátorok cseréjéhez ebben a készülékben szakképzett személyekre van szükség.
- Biztosítsa, hogy a tisztítási terület tiszta legyen, és a gyerekek ne játszanak a készülékkel. Tartsa a gyermekeket és a háziállatokat biztonságos távolságban a működtető robottól.
- Ne telepítse, töltsen fel vagy használja a készüléket fürdőszobákban vagy medencék közelében.
- Ezt a terméket kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra tervezték. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően működik-e a kijelölt környezetben, ellenkező esetben ne használja.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártótól vagy annak szervizétől beszerezhető speciális kábellel vagy szerelvénnyel kell kicserélni.
- Ne fordítsa a robotot fejjel lefelé,
- A robotot 0 °C és 40 °C közötti környezeti hőmérséklet-tartományban működtesse, és kerülje a használatát folyadékot vagy ragadós anyagokat tartalmazó padlón.
- A vonszolásból eredő károk vagy sérülések elkerülése érdekében a készülék használata előtt távolítsa el a laza tárgyakat és a kábeleket a tisztítási útvonalból.
- Távolítsa el a törékeny vagy apró tárgyakat a padlóról, hogy elkerülje a robot által okozott ütközéseket és károkat.
- Tartsa távol a haját, az ujjakat és más testrészeket a robot szívónyílásától.
- Tartsa a robotot és a tisztítóoldatot is gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Kerülje a készülék üzemeltetését olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robot tetejére, akár álló, akár mozgó állapotban van.

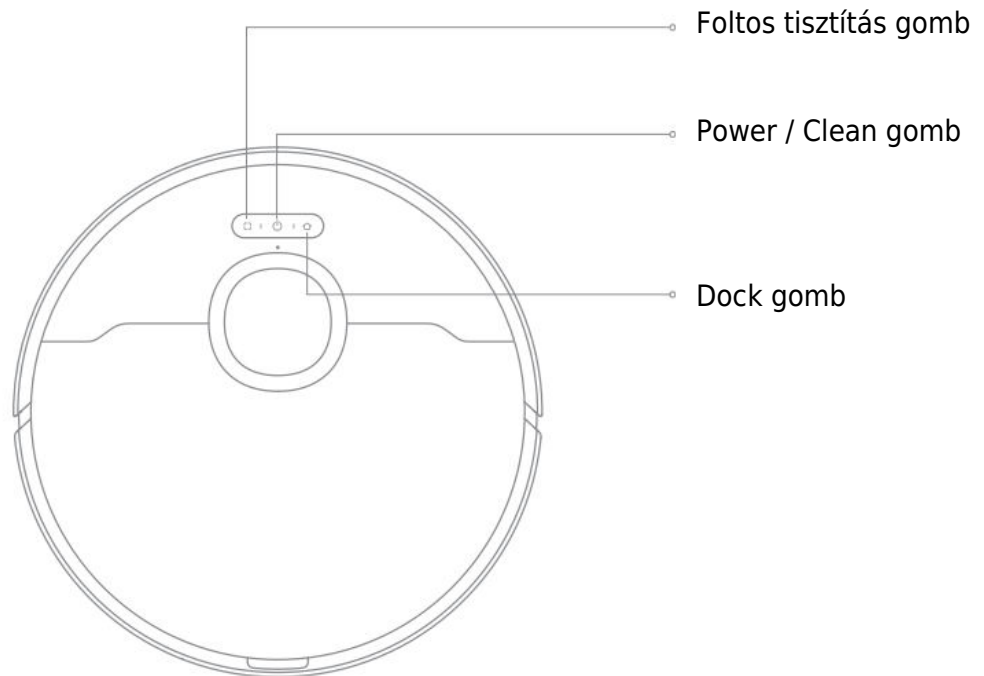
- Csak a hivatalosan jóváhagyott tisztítószert használja; ne adjon hozzá semmilyen folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert.
- Ne használja a robotot égő tárgyak tisztítására, illetve gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró gázok, illetve higítatlan savak vagy oldószerek felvételére.
- Kerülje a kemény vagy éles tárgyak porszívózását, és tartózkodjon attól, hogy a készülékkel olyan tárgyakat vegyen fel, mint például kövek, nagyméretű papírdarabok vagy bármilyen olyan tárgy, amelyek eltömődést okozhatnak.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a dugót a konnektorból.
- Ne törölje le a robotot vagy a bázisállomást nedves ruhával, és ne öblítse le őket semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után győződjön meg arról, hogy azok teljesen megszáradtak, mielőtt újra beszerelné és használná őket.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználók felelősek a termék nem megfelelő használatából eredő károkért.

Akkumulátorok és töltés

- Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy bázisállomást. A robot csak az RCLE0301 modell bázisállomással kompatibilis.
- Kerülje az akkumulátor vagy a bázisállomás önálló szétszerelési, javítási vagy módosítási kísérleteit.
- Tartsa a bázisállomást hőforrásoktól távol.
- Kerülje a bázisállomás töltőérintkezőinek letörlését vagy tisztítását nedves ruhával vagy nedves kézzel.
- A régi elemeket megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja ki őket szakszerűtlenül. Használjon megfelelő újrahasznosító létesítményt a nem használt akkumulátorok számára.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon az értékesítés utáni szervizhez.
- Biztosítsa, hogy a robot szállítás közben ki legyen kapcsolva, és ideális esetben az eredeti csomagolásban tárolja.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltse fel teljesen, kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Legalább háromhavonta egyszer töltse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.

Eszköz áttekintés

Robot



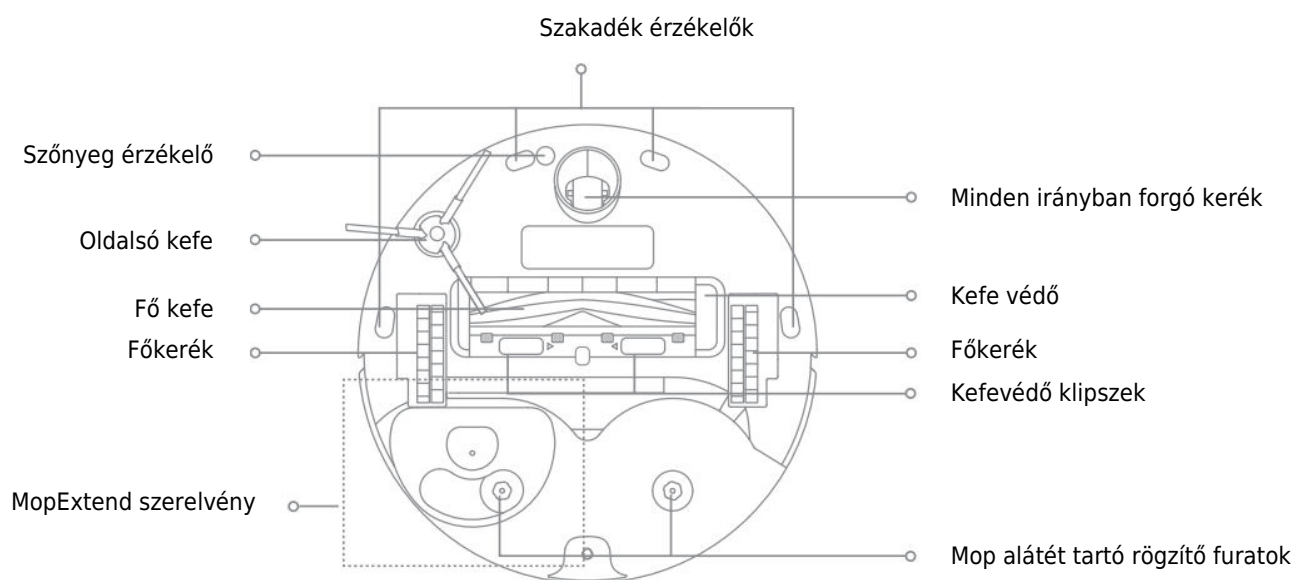
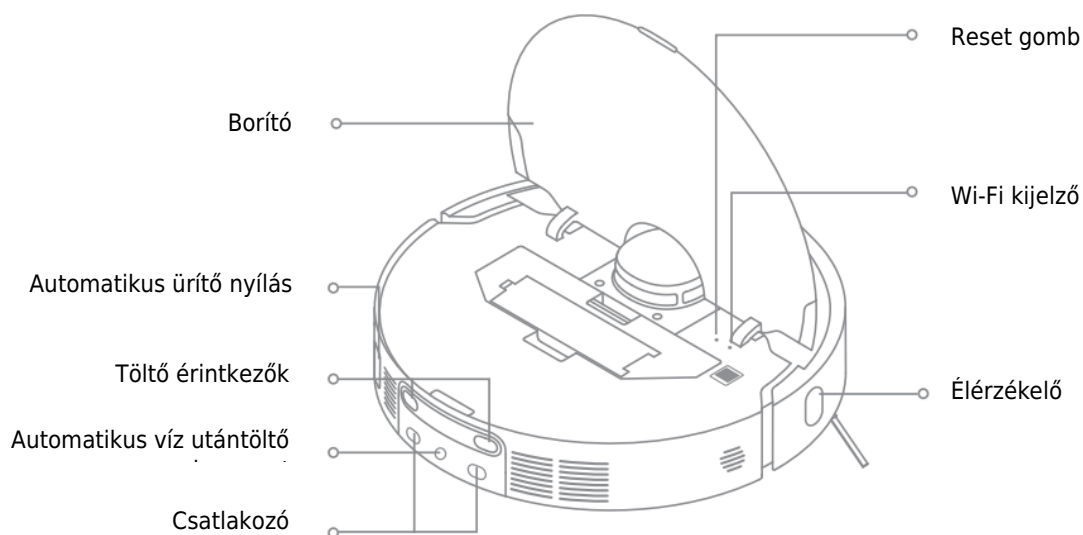
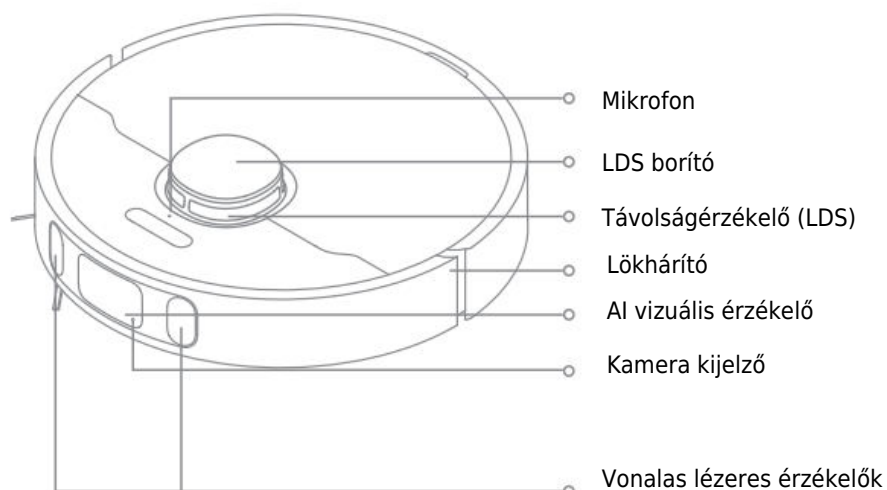
Utasítás

- **Foltos tisztítás gomb:** Nyomja meg a foltos tisztítás elindításához.
- **Teljesítmény / Clean gomb:** Nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig a be- és kikapcsoláshoz. Nyomja meg a robot bekapcsolása után a tisztítás megkezdéséhez.
- **Dock gomb:** Nyomja meg, hogy a robotot visszaparancsolja a bázisállomásra. A gyermekzár kikapcsolásához tartsa lenyomva három másodpercig.

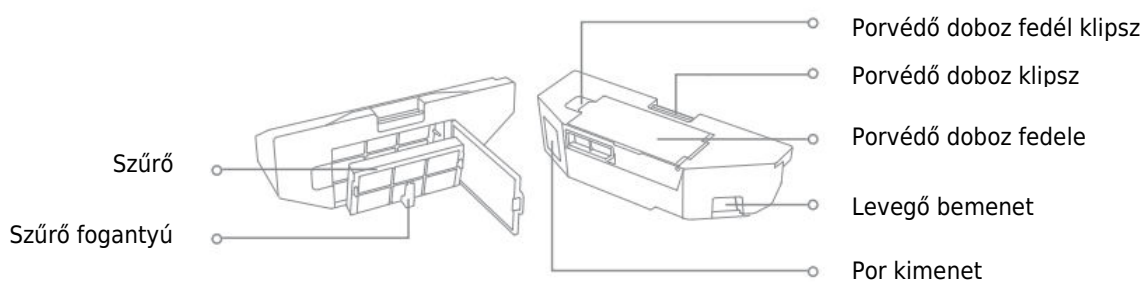
Állapotjelző

- **Egyszínű fehér:** Tisztítás vagy takarítás befejezve.
- **Villogó narancssárga:** Hiba.
- **Egyszínű narancssárga:** Készenléti állapot alacsony töltöttségi szintnél vagy szünet alacsony töltöttségi szintnél.

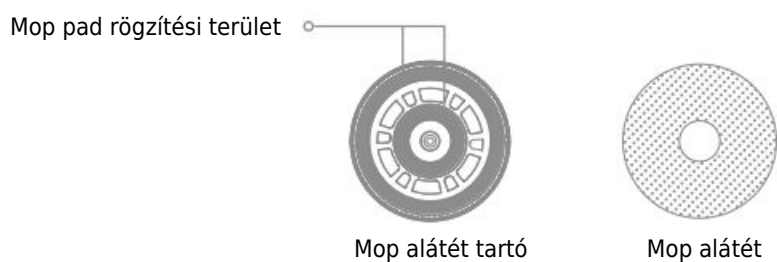
Robot és érzékelők



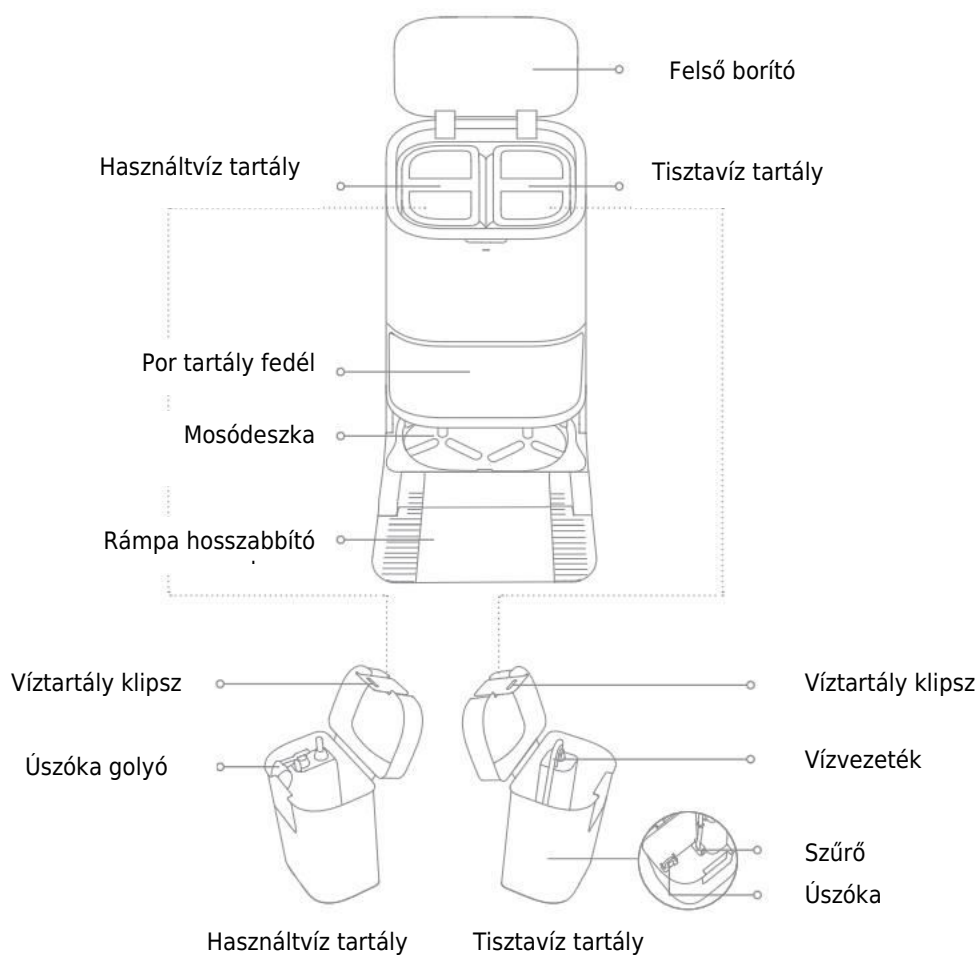
Por tároló

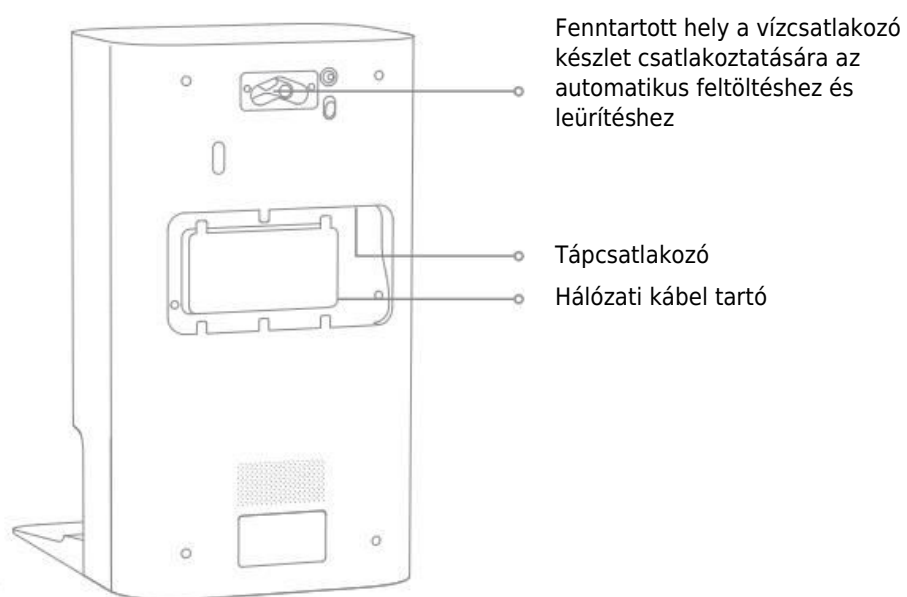
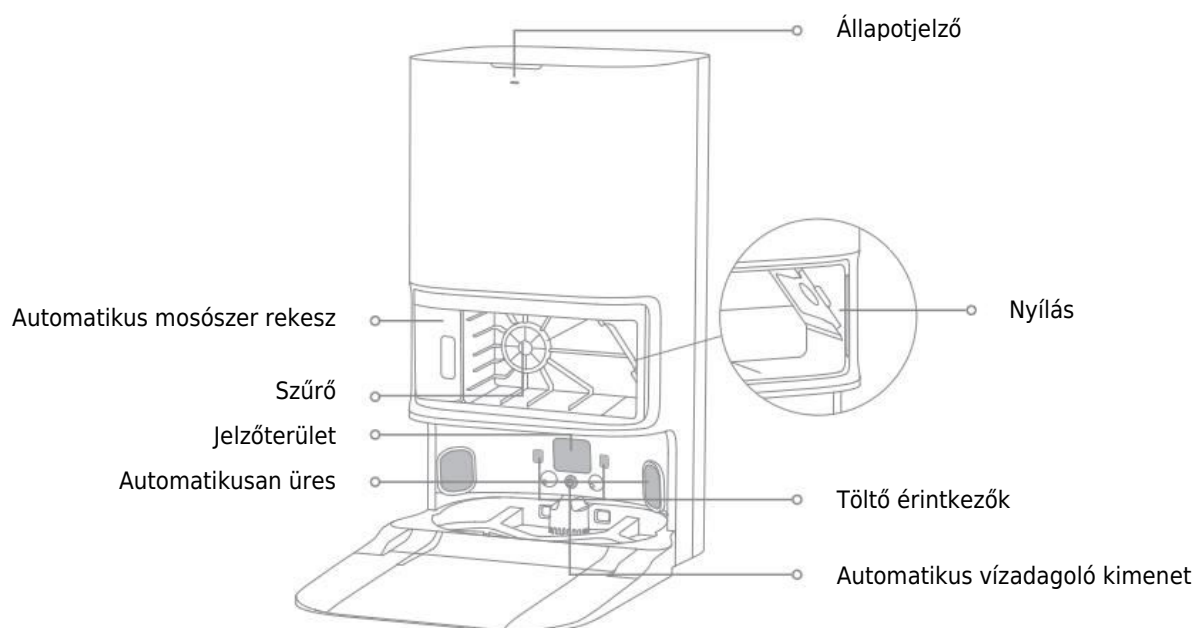


Mop szerelvény



Bázisállomás





Otthonának előkészítése

- Tegye rendbe az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek, ruhák, papucsok és játékok, hogy optimalizálja a robot hatékonyságát a tisztítási folyamat során.
- A takarítás megkezdése előtt nyissa ki a helyiség ajtaját, és rendezze el megfelelően a bútorokat, hogy a robot mozgásához a lehető legnagyobb helyet biztosítsa.
- A tisztítási folyamat megkezdése előtt helyezzen el egy fizikai akadályt a lépcsők és kanapék szélén. Ez az óvintézkedés garantálja a robot biztonságos és zökkenőmentes működését.
- A robot a mesterséges intelligencia vizuális érzékelőjét kihasználva hatékonyan képes azonosítani és megkerülni az olyan akadályokat, mint a tápkábelek, cipők és zoknik. Az AI vizuális érzékelő teljesítményének optimalizálása érdekében gondoskodjon arról, hogy minden tisztítási terület megfelelően megvilágított legyen.

Megjegyzés:

- Amikor először használja a robotot, tisztítás közben kövesse a robotot, hogy időben eltávolíthassa az esetleges akadályokat.
- Ne álljon a robot elé.
- Kerülje a kemény tárgyak, például kövek, acélgolyók, játékkatrészek, éles tárgyak, törött üveg és szögek porszívózását, hogy elkerülje a padló megkarcolását.

Használat előtt

Csatlakoztassa a konnektorhoz

- Helyezze be a tápkábelt a bázisállomásba, és dugja be az aljzatba. Helyezze a bázisállomást olyan helyre, amely a lehető legnyitottabb, jó Wi-Fi jelet fogadó helyen van.

Megjegyzés: A robot első használatakor kísérje el a robotot a tisztítás során, hogy az esetleges akadályokat azonnal elháríthassa.

A bázisállomás rámpahosszabbító lemez elhelyezése és felszerelése

- Távolítsa el minden tárgyat a bázisállomás előtt 1,5 m-en belül és 5 cm-en belül mindkét oldalon. Ezt követően szerelje fel a bázisállomás rámpabővítő lemezét a bázisállomásra.

Megjegyzés: A bázisállomást ajánlott csempézett vagy márványpadlóra helyezni.

A robot elhelyezése

- A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig a be/kikapcsoló gombot. Helyezze a robotot az alapállomásra úgy, hogy a felmosószerelvény a mosódeszka felé nézzen. Hangos értesítést kap, amely megerősíti a sikeres csatlakozást a bázisállomáshoz. Miután a robot teljesen feltöltődött, a robot és a bázisállomás állapotjelzői tíz percig világítanak, majd fokozatosan elhalványulnak.

Megjegyzés: A robotot a kezdeti használat előtt célszerű teljesen feltölteni. Ha az akkumulátor lemerülése után a robot nem kapcsolható be, a töltési folyamat elindításához kézzel csatlakoztassa a robotot a bázisállomáshoz.

Tisztító oldat

- Távolítsa el a portartály fedelét, és húzza ki az automatikus mosószerrekeszt.
- Nyissa ki a rekesz felső fedelét, és töltsse bele a tisztítóoldatot.
- Csukja be a rekesz fedelét, helyezze vissza a bázisállomásra, majd helyezze vissza a portartály fedelét. A tisztítóoldat működés közben automatikusan hozzáadódik a tiszta víztartályhoz.

Megjegyzés: A hibás működés megelőzése érdekében ne adjon a hivatalosan jóváhagyott tisztítófolyadékot kívül más folyadékot.

Víz hozzáadása a tisztavíz tartályba

- Vegye ki a tiszta víztartályt a bázisállomásból, és töltsse fel tiszta vízzel a maximális vízszintig. Ezután szerelje vissza a bázisállomásra.

Megjegyzés: Ne töltsön forró vizet a víztartályba, mert ez a tartály deformálódását okozhatja.

Csatlakozás a Dreamehome alkalmazással

Töltse le a Dreamehome alkalmazást a roboton található QR-kód beolvasásával vagy a "Dreamehome" keresésével az alkalmazásboltban az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

Megjegyzés:

- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Az alkalmazás szoftverének frissítése miatt a tényleges műveletek eltérhetnek a jelen kézikönyvben szereplő utasításoktól. Kérjük, kövesse az aktuális alkalmazásverzió alapján megadott utasításokat.

Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, koppintson a jobb felső sarokban lévő "+" szimbólumra, majd a roboton lévő azonos QR-kódot újra beolvasva adja hozzá az eszközt. Kérjük, kövesse az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat befejezéséhez.

Megjegyzés: Ha vissza szeretné állítani a Wi-Fi-t, ismételje meg ezt a lépést.

Wi-Fi kijelző

- **Lassú villogás:** Kapcsolatra vár.
- **Gyors villogás:** Kapcsolódás.
- **Szilárd:** Csatlakoztatva.

Hogyan kell használni

Gyors feltérképezés

A hálózat első konfigurálása után kövesse az alkalmazásban található utasításokat a térkép gyors létrehozásához. A robot tisztítás nélkül elindítja a térképezést. Amikor a robot visszatér a bázisállomásra, a térképezési folyamat befejeződik, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Be/Kikapcsolás

A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a gombot három másodpercig. Helyezze a robotot a bázisállomásra, és a robot automatikusan bekapcsol és megkezd a töltést. A robot kikapcsolásához távolítsa el a robotot a bázisállomástól, és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig.

Szünet/alvás

Miközben a robot fut, bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheti azt. Ha a robot tíz percnél hosszabb ideig szünetel, automatikusan alvó üzemmódba lép, és minden kijelzője kikapcsol. A robot felébresztéséhez nyomja meg a robot vagy a bázisállomás bármelyik gombját, vagy használja az alkalmazást.

Megjegyzés:

- A robot automatikusan kikapcsol, ha tizenkét óránál hosszabb ideig alvó üzemmódban marad.
- Ha a robotot szünetelteti és a bázisállomásra helyezi, az aktuális tisztítási folyamat véget ér.

Automatikus folytatás Tisztítás

Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra töltés céljából. A megfelelő akkumulátorszint elérése után folytatja a befejezetlen tisztítási feladatokat.

Megjegyzés: A funkció használatához engedélyezze az alkalmazásban.

Ne zavarjon (DND) üzemmód

Ha a robot DND üzemmódba van állítva, a robot nem tudja folytatni a tisztítást, és a bekapcsolás jelzője kialszik. A DND üzemmód alapértelmezés szerint gyárilag ki van kapcsolva. Az alkalmazás segítségével engedélyezheti a DND üzemmódot, vagy módosíthatja a DND időszakot, amely alapértelmezés szerint 22:00-8:00-ra van beállítva.

Megjegyzés: Az ütemezett takarítási feladatok a DND-időszak alatt a szokásos módon folytatódnak. A robot a DND-időszak lejártá után ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Foltos tisztítás

Miközben a robot készenléti állapotban van, nyomja meg röviden a gombot a foltos tisztítási mód aktiválásához. Ebben az üzemmódban a robot egy 1,5×1,5 m-es négyzet alakú területet tisztít meg maga körül, és a foltos tisztítás befejezése után visszatér a kiindulási pontra.

Robot újraindítása

Ha a robot nem reagál, vagy nem lehet kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot tíz másodpercig, hogy erőszakkal kikapcsolja. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig a robot visszakapcsolásához.

Porszívózás és felmosás

Megjegyzés: A felmosószerelvény első használatakor a robot alapértelmezés szerint a "Porszívózás és felmosás" feladatot választja.

Kezdje el a takarítást

Nyomja meg a roboton lévő Be/Ki gombot, vagy használja az alkalmazást a bázisállomásról történő tisztítás elindításához. A robot ezután megtervezi az optimális tisztítási útvonalat, és a létrehozott térkép alapján végrehajtja a tisztítási feladatot.

Megjegyzés:

- A felmosóbetéteket megtisztítjuk, mielőtt a robot elkezdené a felmosást, ezért kérjük, legyen türelmes.
- Ne mozgassa a bázisállomást, a tisztavíz tartályt, a használtvíz tartályt vagy a mosódeszkát működés közben.
- A forró vizes tisztítás engedélyezhető az alkalmazásban a felmosópad és a bázisállomás tisztítási feladataihoz. A leforrázódás elkerülése érdekében kerülje a mosódeszka vízkifolyójának érintését, amikor ez a funkció aktiválva van.

Auto Mop mosás

Tisztítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy az alkalmazásban megadott gyakorisággal kimossa a felmosópárnákat. A bázisállomás automatikusan feltölti a robot víztartályát, majd a robot folytatja a takarítási műveletet.

Automatikus porgyűjtő doboz ürítés és felmosószivacs tisztítás

A tisztítási folyamat befejeztével a robot visszatér a bázisállomásra, és elindítja a porgyűjtő doboz automatikus kiürítését. Ezt követően a bázisállomás elindítja a felmosópárnák mosását és szárítását.

Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció le van tiltva az alkalmazásban. A bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a portartályt.
- A bázisállomás az alkalmazásban beállított frekvenciának megfelelően kiüríti a poros dobozt.

A használtvíztartály tisztítása

Miután a robot elvégezte a feladatát, célszerű megtisztítani a használt víztartályt, hogy megelőzze a szagokat.

Porszívózás, majd felmosás

Válassza az alkalmazásban a "Porszívózás, majd felmosás" lehetőséget, és a robot automatikusan leveszi a felmosóegységet a bázisállomásról, hogy felporszívózza a padlót. A porszívózás befejeztével a robot visszatér a bázisállomásra. A bázisállomás ekkor automatikusan megkezdheti a porgyűjtő kiürítését.

Csak vákuum

Válassza ki az alkalmazásban a "Csak porszívózás" opciót, és a robot automatikusan eltávolítja a felmosószerelvényt a bázisállomásról, és elkezd porszívózni.

Csak felmosás

Válassza ki az alkalmazásban a "Csak felmosás" lehetőséget, és a robot automatikusan ellenőrzi, hogy a felmosószerelvény fel van-e szerelve a bázisállomásra. Ha nem, a robot telepíti a felmosószerelvényt, és a főkefe felemelése után elkezd a felmosást.

Rutinszerű karbantartás

Bázisállomás tisztítása

- Válassza az alkalmazásban a "Bázisállomás tisztítása" lehetőséget, és a robot automatikusan kilép a bázisállomásból. Vegye ki a mosódeszkát, és várja meg, amíg a víz feltölti a bázisállomás alját.
- Öblítse le a mosódeszkát tiszta vízzel, és a tisztítószerszámmal tisztítsa meg az állomás alját.
- Egy pillanat múlva a bázisállomás automatikusan kiszivattyúzza a felhasznált vizet. Ezután szárítsa meg egy puha és száraz ruhával, és helyezze vissza a mosdótáblát a helyére.
- Használja az alkalmazást, vagy nyomja meg röviden a gombot a roboton, hogy kezdeményezze a visszatérést a bázisállomásra.

Megjegyzés: Ne kérje a robotot, hogy térjen vissza a bázisállomásra, amikor éppen tisztítási művelet közben van.

Porzsák

- Dobja ki a porzsákat.

Megjegyzés: Ha kifelé húzza a fogantyút, a porzsák lezárul, így megakadályozza, hogy a por és a törmelék véletlenül kieszen. A porzsákat 6-8 hetente ajánlott cserélni.

- Száraz ruhával tisztítsa meg a szűrőt a portól és a törmeléktől.
- Cserélje ki a porzsákat egy újjal. Zárja be biztonságosan a portartály fedelét.

Használt víztartály

- Vegye ki a használt víztartályt, nyissa ki a fedelét, és ürítse ki a használt vizet. Öblítse ki a használt víztartályt tiszta vízzel, és a mellékelt tisztítószerszámmal tisztítsa meg a használt víztartály belső falát.

Megjegyzés: A használtvíztartályban lévő úszógömb mozgó alkatrész. Legyen óvatos a tisztítás során, hogy elkerülje a túlzott erő kifejtését és a sérülés okozását. A karbantartás ajánlott gyakorisága minden használat után.

Fő kefe

- Nyomja befelé a kefevédő kapcsokat a kefevédő kioldásához, és húzza ki a kefét a robotból.
- Húzza ki a kefe mindkét végén lévő kefetakarókat. A mellékelt tisztítószerszámmal távolítsa el a kefébe gabalyodott szőrszálakat. Helyezze vissza a kefetakarókat a kefe mindkét végére, majd helyezze vissza a kefét. Nyomja meg a kefevédőt, hogy rögzítse a helyén.

Megjegyzés: A karbantartás ajánlott gyakorisága kéthetente egyszer, a csere pedig hat-tizenkét havonta.

Oldalsó kefe

- Húzza le és tisztítsa meg az oldalát.

Megjegyzés: A karbantartás ajánlott gyakorisága kéthetente egyszer, a csere pedig három-hat havonta.

Minden irányban forgó kerék

- Egy szerszámmal, például egy kis csavarhúzóval óvatosan válassza szét a tengelyt és a keréktárcsát. Kerülje a túlzott erő alkalmazását.
- Öblítse le a mindenirányú kereket folyó víz alatt, és a teljes száradás biztosítása után illessze vissza.

Megjegyzés: A karbantartás ajánlott gyakorisága havonta egyszer.

Porvédő doboz és szűrő

- Nyissa ki a robot fedelét, nyomja meg a porfedél kapcsát a porfedél kioldásához, majd vegye ki a szűrőt, és óvatosan kopogtassa meg a kosarat.
- Öblítse ki a porvédő dobozt és a szűrőt tiszta vízzel, és gondoskodjon arról, hogy alaposan megszáradjanak, mielőtt visszaszerelné őket.

Megjegyzés:

- A sérülések elkerülése érdekében ne tisztítsa a szűrőt kefével, ujjal vagy éles tárgyakkal.
- Öblítse ki a porvédő dobozt és a szűrőt kizárólag tiszta vízzel, tisztítószer használata nélkül.
- Csak akkor szerelje vissza a porvédő dobozt és a szűrőt, ha azok teljesen szárazak.

Robotérzékelők és töltő érintkezők

- Tisztítsa meg a robot érzékelőit és töltőérintkezőit puha, száraz ruhával.

Megjegyzés: A nedves ruhák használata károsíthatja a robot és a bázisállomás érzékeny alkatrészeit.

Töltő érintkezők

- Törölje át a töltőérintkezőket és a bázisállomás jelzőterületét puha, száraz ruhával.

Automatikusan üres szellőzőnyílások

- Tisztítsa meg a robot és a bázisállomás automatikus szellőzőnyílásait puha, száraz ruhával.

Mop Pad

- A felmosóbetét cseréjéhez vegye ki azt a felmosóbetét-tartóból.

Akkumulátor

- A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. A napi használat során gondoskodjon az akkumulátor megfelelő feltöltéséről az optimális teljesítmény fenntartása érdekében.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsol be.	Ha az akkumulátor lemerült, töltsse fel a robotot a bázison, és próbálja meg újra. Emellett ügyeljen arra, hogy a készülék 0°C (32 °F) és 40°C (104 °F) közötti hőmérséklet-tartományban működjön, hogy elkerülje az akkumulátor teljesítményét befolyásoló, szélsőséges hőmérséklettel kapcsolatos problémákat.
A robot nem töltődik fel.	Győződjön meg arról, hogy a bázisállomás áramellátásra van-e csatlakoztatva. Ha a bázisállomás és a robot töltőérintkezői között rossz az érintkezés, tisztítsa meg a töltőérintkezőket a kapcsolat javítása érdekében. Ezen kívül ellenőrizze a robot csatlakozóját, hogy nincs-e rajta idegen tárgy, és ha talál, távolítsa el azokat a megfelelő működés biztosítása érdekében.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	Ha Wi-Fi-kapcsolati problémákat tapasztal, először győződjön meg a Wi-Fi hálózati jelszó helyességéről. Ellenőrizze, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz van-e csatlakoztatva, mivel a robot nem támogatja az 5 GHz-es kapcsolatot. Ellenőrizze az erős Wi-Fi jelet a robot jó lefedettségű területre történő elhelyezésével. Ha a robot nem reagál a konfigurációra, lépjen ki és lépjen be újra az alkalmazásba, majd kövesse még egyszer a megadott utasításokat.
A robot nem képes megtalálni és visszatérni a bázisállomásra.	Ha a bázisállomást leválasztották a hálózatról, vagy elmozdították, amikor a robot nincs rajta, kérjük, csatlakoztassa újra a bázisállomást a hálózathoz, vagy helyezze a robotot a bázisállomásra töltés céljából. Ha a bázisállomás körül számos akadály van, fontolja meg annak áthelyezését egy nyitottabb területre. A robot mozgatása újrapozicionálást válthat ki, és ha ez a folyamat nem sikerül, a robot újra létrehozza a térképet. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem tud automatikusan visszatérni, és kézzel kell a bázisállomásra helyezni.
A robot csapdába esik a bázisállomás előtt, és nem tud visszatérni oda.	Ügyeljen arra, hogy a bázisállomás bal és jobb oldalán 5 cm-en belül, illetve a bázisállomás előtt 1,5 m-en belül ne legyenek akadályok. Ellenőrizze, hogy nincs-e olyan zárt ajtó, amely akadályozhatja a robot visszatérési útvonalt. Ha a bázisállomás előtti padló túlságosan nedves, a robot megcsúszhat. Ilyen esetben tisztítsa le a felesleges vizet, mielőtt újra megpróbálná. Fontolja meg a bázisállomás áthelyezését egy másik helyre, és próbálja meg újra.
A robot nem kapcsol ki.	A robot nem kapcsolható ki töltés közben. Javasoljuk, hogy távolítsa el a robotot a bázisállomástól, majd a kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a Be/Kikapcsoló gombot három másodpercig. Ha ez a lépés hatástalan, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot tíz másodpercig a robot teljes kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, további segítségért forduljon az értékesítés utáni szervizhez.
A töltési sebesség lassú.	A robot teljes feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe, ha az akkumulátora lemerült. Ha a robotot a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten üzemelteti, a töltési sebesség automatikusan lelassul, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát. Ha a robot és a bázis töltőérintkezői piszkosak, törölje le őket száraz ruhával.
A zaj a robot működése közben növekszik.	Ellenőrizze, hogy a porvédő szűrő eltömődött-e. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. Előfordulhat, hogy egy kemény tárgy akadt a főkefébe vagy a porvédő dobozba, ezért ellenőrizze és távolítsa el az ilyen tárgyakat. A főkefe vagy az oldalsó kefe összegabalyodhat. Próbálja meg a szívási módot Standard vagy Csendes üzemmódra kapcsolni.

A robot a beállított útvonal követése nélkül mozog.	A robot használata előtt rendezze el az olyan tárgyakat, mint a hálózati kábelek és a papucsok. A nedves, csúszós felületen végzett munka a fő kerék megcsúszását okozhatja, ezért ajánlott a robot használata előtt minden nedves területet felszárítani. Tartsa tisztán és akadálymentesen a roboton lévő vonallézer-érzékelőket és az AI vizuális érzékelőt tiszta, puha és száraz ruhával történő áttöréssel.
A robot nem találja el a takarítandó helyiségeket.	Győződjön meg arról, hogy a takarítandó helyiségek ajtajai nyitva vannak. Ellenőrizze, hogy az ajtónál nincsenek-e 2 cm-nél magasabb küszöbök, mivel a robot nem tud magas küszöbökön vagy lépcsőkön átmászni. Ha a tisztítandó helyiség előtti terület nedves és csúszós, a robot megcsúszhat és rendellenes munkát végezhet. A robot használata előtt próbálja meg megszáritani a padlót.
A robot a töltés után nem folytatja a tisztítást.	Győződjön meg róla, hogy a robot nincs DND üzemmódba állítva, mivel ez az üzemmód megakadályozza a tisztítás folytatását.
Az állomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő dobozt.	Ellenőrizze a portartályban lévő porzsákat. Ha a porzsák nincs tele, vizsgálja meg a robot, a bázisállomás vagy a porgyűjtő doboz automatikus ürítőnyílásait, hogy nincs-e bennük akadály. Ha akadályokat talál, haladéktalanul tisztítsa meg az érintett területet.
A vízszint a mosódeszkában rendellenes.	Vegye ki a mosódeszkát, és vizsgálja meg a lefolyót, hogy nincs-e dugulás, szükség esetén tisztítsa meg. Győződjön meg arról, hogy a használtvíztartály megfelelően van-e felszerelve. Ellenőrizze, hogy a használtvíztartály tömítése biztonságos-e és helyesen van-e elhelyezve. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az értékesítés utáni szervizzel. Győződjön meg arról, hogy csak a hivatalosan jóváhagyott tisztítóoldatot használja, és kerülje más folyadékok hozzáadását.

Műszaki adatok

Robot

Modell	RLL82CE
Töltési idő	Körülbelül 3,5 óra
Névleges feszültség	14.4V
Névleges teljesítmény	75W
Működési frekvencia	2400-2483,5MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	<20dBm

Bázisállomás

Modell	RCLE0301
Névleges bemenet	220-240V; 50-60Hz
Névleges teljesítmény	20V; 2A
Névleges teljesítmény (porürítés közben)	1000W
Névleges teljesítmény (tisztítás közben)	1150W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	89W

Az akkumulátorok ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt gondoskodjon arról, hogy azt szakképzett személyzet távolítsa el, és megfelelő újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítsa.

- Az akkumulátort a megsemmisítés előtt ki kell venni a készülékből.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózati áramellátásról.
- Biztonságosan dobja ki az akkumulátort.

Eltávolítási utasítások

- Fordítsa meg a robotot, és egy megfelelő szerszámmal csavarja ki a robot hátulján lévő csavarokat. Miután eltávolította, vegye le a fedelet.
- Az akkumulátor és a nyomtatott áramköri lapot összekötő csatlakozókat az akkumulátor eltávolításának megkönnyítése érdekében húzza ki.

Vigyázat!

- Mielőtt eltávolítja az akkumulátort, válassza le az áramot, és hagyja, hogy az akkumulátor a lehető legnagyobb mértékben lemerüljön.
- A fel nem használt elemeket megfelelő újrahasznosító létesítményben kell megsemmisíteni.
- A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Rossz kezelés esetén folyadék szivároghat az akkumulátorból. Érintkezés esetén öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

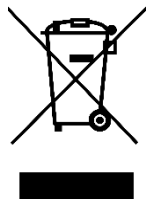
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand oder schweren Verletzungen führen.

Nutzungsbedingungen

- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder unter acht Jahren, Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten oder Personen mit begrenzter Erfahrung oder Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson beaufsichtigt, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und jegliche Risiken zu vermeiden. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzgerät.
- Für den Batteriewechsel in diesem Gerät sind Fachleute erforderlich.
- Achten Sie darauf, dass der Reinigungsbereich frei ist, und dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie Kinder und Haustiere in einem sicheren Abstand zum Betriebsroboter.
- Installieren, laden oder verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung im häuslichen Bereich bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf Nicht-Bodenoberflächen oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät in der vorgesehenen Umgebung ordnungsgemäß funktioniert; andernfalls sollten Sie es nicht verwenden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Drehen Sie den Roboter nicht auf den Kopf,
- Betreiben Sie den Roboter in einem Umgebungstemperaturbereich von 0 °C bis 40 °C, und vermeiden Sie den Einsatz auf Böden mit Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen.
- Um Schäden oder Verletzungen durch Schleifen zu vermeiden, entfernen Sie lose Gegenstände und Kabel aus dem Reinigungsweg, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um Kollisionen und Schäden durch den Roboter zu vermeiden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.
- Bewahren Sie sowohl den Roboter als auch die Reinigungslösung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in einem Raum zu betreiben, in dem ein Säugling oder ein Kind schläft.

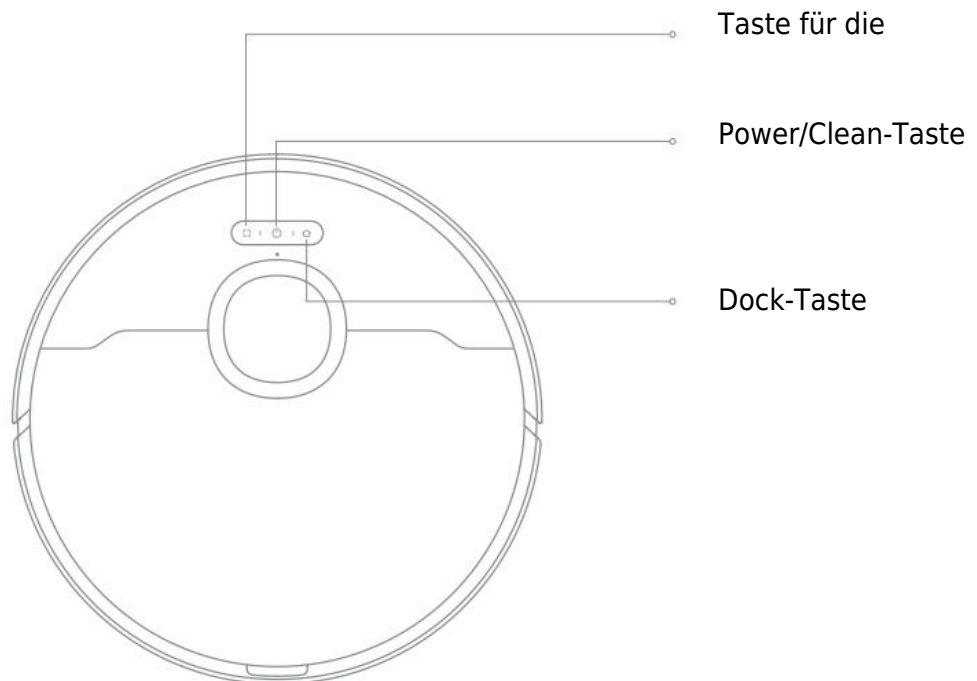
- Stellen Sie keine Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter, egal ob er steht oder sich bewegt.
- Verwenden Sie nur das offiziell zugelassene Reinigungsmittel; fügen Sie keine Flüssigkeiten wie Alkohol oder Desinfektionsmittel hinzu.
- Verwenden Sie den Roboter nicht zum Reinigen von brennenden Gegenständen oder zum Aufnehmen von entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten, ätzenden Gasen oder unverdünnten Säuren oder Lösungsmitteln.
- Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände zu saugen, und verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von Steinen, großen Papierstücken oder anderen Gegenständen, die Verstopfungen verursachen können.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
- Wischen Sie den Roboter oder die Basisstation nicht mit einem nassen Tuch ab und spülen Sie sie nicht mit einer Flüssigkeit ab. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung der abwaschbaren Teile, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder einbauen und verwenden.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts entstehen können.

Batterien und Aufladen

- Verwenden Sie keine Batterien oder Basisstationen von Drittanbietern. Der Roboter ist nur mit der Basisstation des Modells RCLE0301 kompatibel.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Basisstation eigenständig zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Halten Sie die Basisstation von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie kein nasses Tuch und keine nassen Hände, um die Ladekontakte der Basisstation abzuwischen oder zu reinigen.
- Entsorgen Sie alte Batterien ordnungsgemäß. Werfen Sie sie nicht unsachgemäß weg. Wenden Sie sich für nicht mehr benötigte Batterien an eine geeignete Recyclingeinrichtung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt oder gebrochen ist, stellen Sie den Betrieb sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Roboter während des Transports ausgeschaltet ist und idealerweise in seiner Originalverpackung aufbewahrt wird.
- Wenn der Roboter über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, laden Sie ihn vollständig auf, schalten Sie ihn aus und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle drei Monate auf, um eine Überentladung des Akkus zu vermeiden.

Geräteübersicht

Roboter-Staubsauger



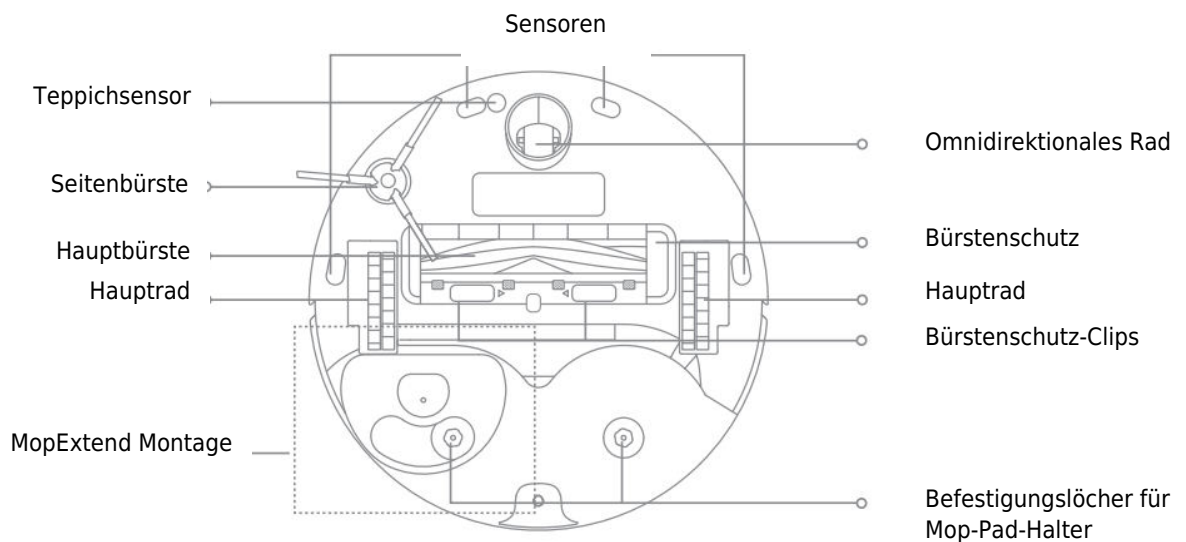
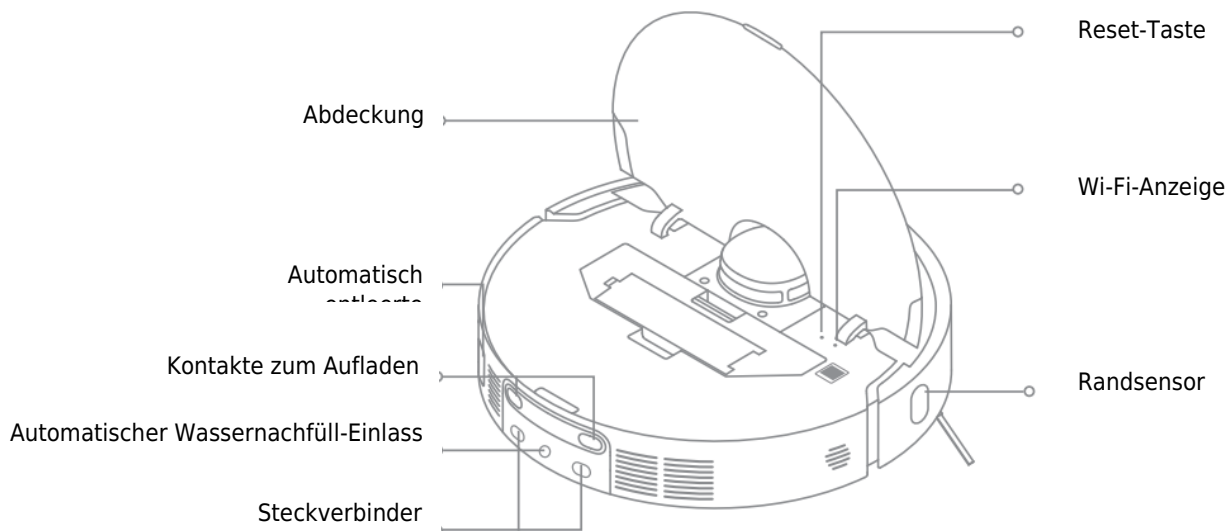
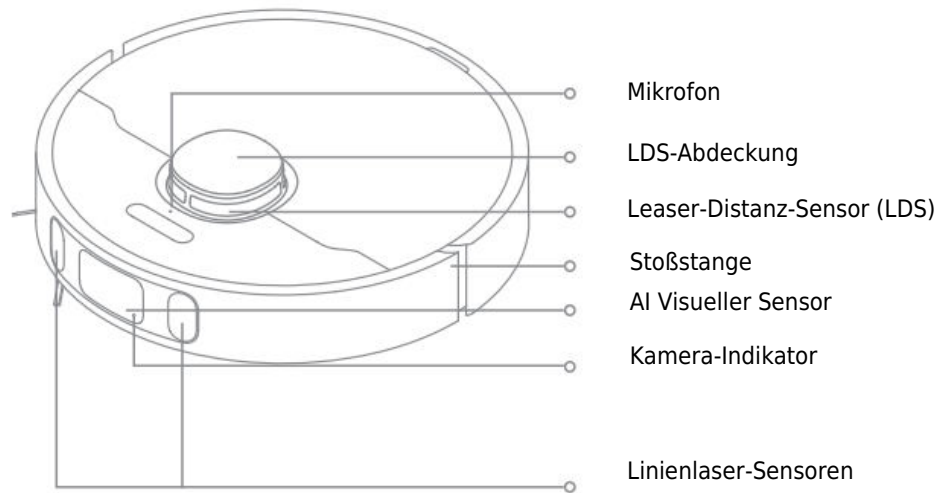
Anleitung

- **Taste Punktreinigung:** Drücken Sie diese Taste, um die Punktreinigung zu starten.
- **Einschalt-/Reinigungstaste:** Halten Sie diese Taste drei Sekunden lang gedrückt, um den Roboter ein- oder auszuschalten. Drücken Sie die Taste, um die Reinigung nach dem Einschalten des Roboters zu starten.
- **Dock-Taste:** Drücken Sie diese Taste, um den Roboter zurück zur Basisstation zu befehlen. Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

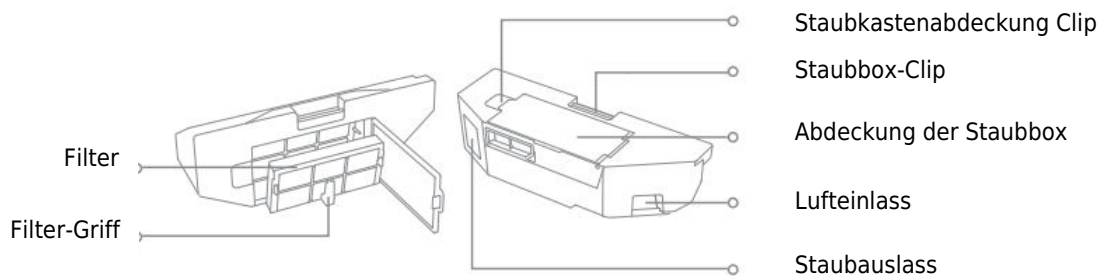
Status-Indikator

- **Weiß leuchtend:** Reinigung oder Säuberung abgeschlossen.
- **Orange blinkend:** Fehler.
- **Orange leuchtend:** Standby bei niedrigem Batteriestand oder Pause bei niedrigem Batteriestand.

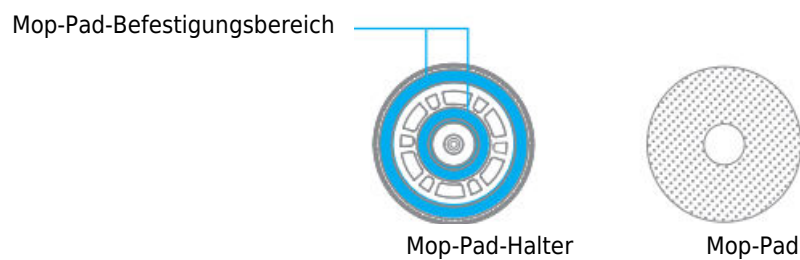
Roboter und Sensoren



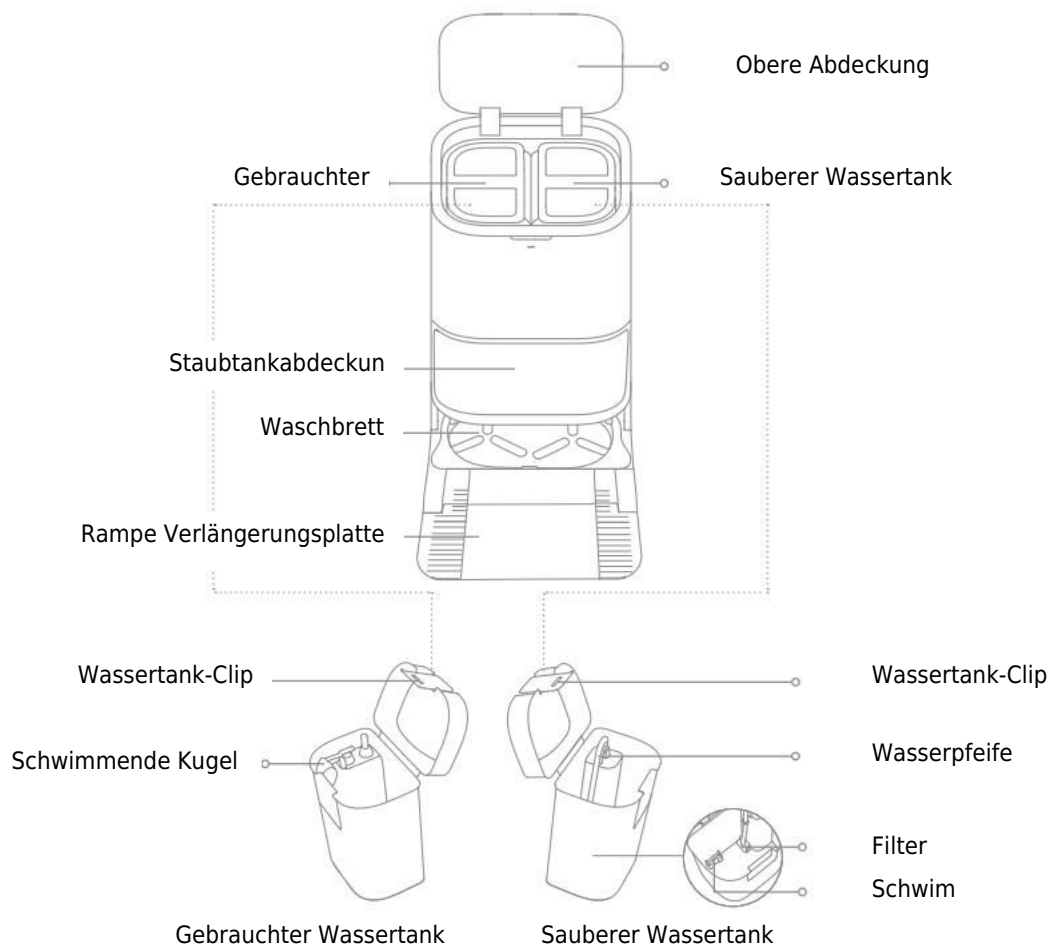
Staubbox

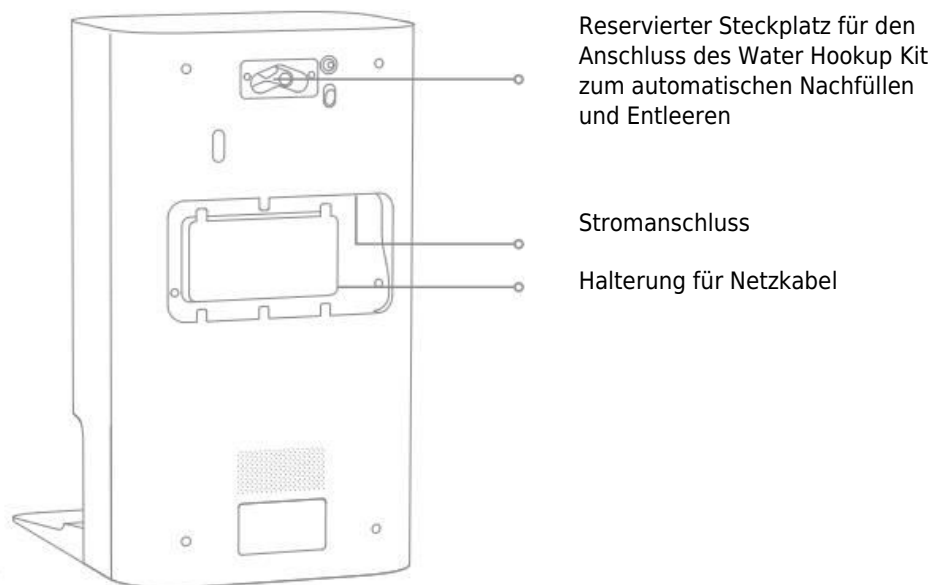
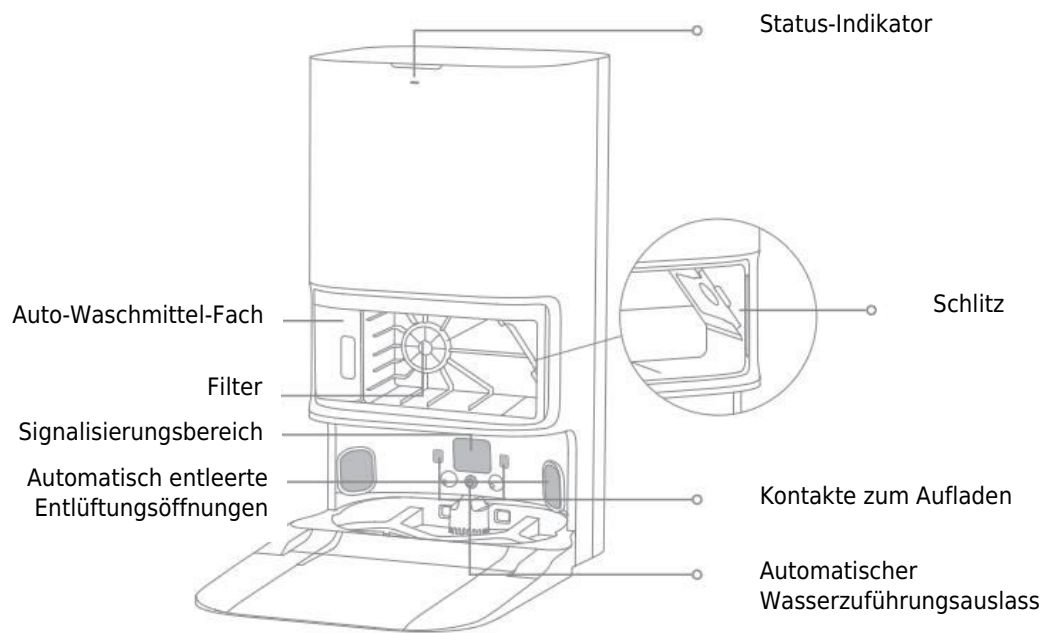


Mop-Montage



Basisstation





Ihr Zuhause vorbereiten

- Räumen Sie Gegenstände wie Stromkabel, Tücher, Hausschuhe und Spielzeug auf, um die Effizienz des Roboters während des Reinigungsvorgangs zu optimieren.
- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, öffnen Sie die Zimmertür und stellen Sie die Möbel so auf, dass möglichst viel Platz für die Bewegung des Roboters vorhanden ist.
- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, positionieren Sie strategisch eine physische Barriere an der Kante von Treppen und Sofas. Diese Vorsichtsmaßnahme garantiert den sicheren und reibungslosen Betrieb des Roboters.
- Mithilfe des visuellen KI-Sensors kann der Roboter Hindernisse wie Stromkabel, Schuhe und Socken effektiv erkennen und umfahren. Um die Leistung des visuellen KI-Sensors zu optimieren, stellen Sie sicher, dass alle Reinigungsbereiche ausreichend beleuchtet sind.

Anmerkung:

- Wenn Sie den Roboter zum ersten Mal in Betrieb nehmen, folgen Sie ihm während der Reinigung, um mögliche Hindernisse rechtzeitig zu beseitigen.
- Stellen Sie sich nicht vor den Roboter.
- Vermeiden Sie das Saugen von harten Gegenständen wie Steinen, Stahlkugeln, Spielzeugteilen, scharfen Gegenständen, Glasscherben und Nägeln, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.

Vor dem Gebrauch

Anschluss an eine Steckdose

- Stecken Sie das Netzkabel in die Basisstation und stecken Sie es in die Steckdose. Stellen Sie die Basisstation an einem möglichst offenen Ort mit einem guten Wi-Fi-Signal auf.

Hinweis: Wenn Sie den Roboter zum ersten Mal benutzen, sollten Sie ihn bei der Reinigung begleiten, um mögliche Hindernisse sofort zu beseitigen.

Positionierung und Installation der Verlängerungsplatte der Basisstation

- Entfernen Sie alle Gegenstände im Umkreis von 1,5 m vor und 5 cm auf jeder Seite der Basisstation. Bringen Sie anschließend die Rampenverlängerungsplatte der Basisstation an der Basisstation an.

Hinweis: Es wird empfohlen, die Basisstation auf Fliesen- oder Marmorböden aufzustellen.

Platzierung des Roboters

- Halten Sie die Ein/Aus-Taste am Roboter drei Sekunden lang gedrückt, um ihn einzuschalten. Setzen Sie den Roboter so auf die Basisstation, dass die Mopeinheit zum Waschbrett zeigt. Sie erhalten eine Sprachmitteilung, die die erfolgreiche Verbindung mit der Basisstation bestätigt. Sobald der Roboter vollständig aufgeladen ist, leuchten die Statusanzeigen sowohl am Roboter als auch an der Basisstation zehn Minuten lang, bevor sie allmählich schwächer werden.

Hinweis: Es ist ratsam, den Roboter vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Wenn sich der Roboter nicht einschalten lässt, nachdem der Akku leer ist, schließen Sie ihn manuell an die Basisstation an, um den Ladevorgang einzuleiten.

Reinigungslösung

- Entfernen Sie die Abdeckung des Staubbehälters und ziehen Sie das Autowaschmittelfach heraus.
- Öffnen Sie den oberen Deckel des Fachs und geben Sie die Reinigungslösung hinein.
- Schließen Sie den Deckel des Fachs, setzen Sie ihn in die Basisstation ein und bringen Sie dann die Abdeckung des Staubtanks wieder an. Die Reinigungslösung wird während des Betriebs automatisch in den Klarwassertank gefüllt.

Hinweis: Geben Sie keine anderen Flüssigkeiten als die offiziell zugelassene Reinigungslösung hinzu, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

Wasser in den Frischwassertank einfüllen

- Nehmen Sie den Frischwassertank aus der Basisstation und füllen Sie ihn bis zur maximalen Wasserlinie mit sauberem Wasser. Setzen Sie ihn dann wieder in die Basisstation ein.

Hinweis: Füllen Sie kein heißes Wasser in den Wassertank, da dies zu einer Verformung des Tanks führen kann.

Verbinden mit der Dreamehome App

Laden Sie die Dreamehome App herunter, indem Sie den QR-Code auf dem Roboter scannen oder im App Store nach "Dreamehome" suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Anmerkung:

- Es wird nur 2,4-GHz-Wi-Fi unterstützt.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann die tatsächliche Bedienung von den Anweisungen in diesem Handbuch abweichen. Bitte befolgen Sie die Anweisungen auf der Grundlage der aktuellen App-Version.

Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf das "+"-Symbol in der oberen rechten Ecke und scannen Sie denselben QR-Code auf dem Roboter erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die Wi-Fi-Verbindung herzustellen.

Hinweis: Wenn Sie Wi-Fi zurücksetzen möchten, wiederholen Sie diesen Schritt

Wi-Fi-Anzeige

- **Langsames Blinken:** Verbindung wird erwartet.
- **Schnelles Blinken:** Verbinden.
- **Solide:** Verbunden.

Verwendung

Schnelles Mapping

Nachdem Sie das Netzwerk zum ersten Mal konfiguriert haben, folgen Sie den Anweisungen in der App, um schnell eine Karte zu erstellen. Der Roboter beginnt mit der Kartierung ohne Reinigung. Wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, ist der Kartierungsvorgang abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Einschalten/Ausschalten

Drücken Sie die Taste und halten Sie sie drei Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten. Stellen Sie den Roboter auf die Basisstation. Er sollte sich dann automatisch einschalten und mit dem Aufladen beginnen. Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie ihn von der Basisstation und halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt.

Pause/Schlaf

Drücken Sie eine beliebige Taste, während der Roboter läuft, um ihn anzuhalten. Wenn der Roboter länger als zehn Minuten pausiert, wechselt er automatisch in den Schlafmodus, wobei alle Anzeigen ausgeschaltet werden. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter oder der Basisstation oder verwenden Sie die App, um den Roboter aufzuwecken.

Anmerkung:

- Der Roboter schaltet sich automatisch aus, wenn er länger als zwölf Stunden im Schlafmodus bleibt.
- Wenn der Roboter angehalten und auf der Basisstation abgesetzt wird, wird der aktuelle Reinigungsvorgang beendet.

Auto-Reinigung

Wenn der Akku zu schwach ist, kehrt der Roboter automatisch zum Aufladen in die Basisstation zurück. Nach Erreichen eines angemessenen Akkustandes nimmt er alle noch nicht abgeschlossenen Reinigungsaufgaben wieder auf.

Hinweis: Um diese Funktion zu nutzen, aktivieren Sie sie bitte in der App.

Nicht stören (DND) Modus

Wenn der Roboter in den DND-Modus versetzt wird, kann er die Reinigung nicht wieder aufnehmen, und die Betriebsanzeige erlischt. Der DND-Modus ist werksseitig standardmäßig deaktiviert. Sie können die App verwenden, um den DND-Modus zu aktivieren oder den DND-Zeitraum zu ändern, der standardmäßig auf 22:00-8:00 Uhr eingestellt ist.

Hinweis: Geplante Reinigungsaufgaben werden während der DND-Periode wie gewohnt ausgeführt. Nach Ablauf der DND-Periode nimmt der Roboter die Reinigung dort wieder auf, wo er sie beendet hat.

Punkt-Reinigung

Drücken Sie im Standby-Modus des Roboters kurz die Taste, um den Punktreinigungsmodus zu aktivieren. In diesem Modus reinigt der Roboter einen quadratischen Bereich von 1,5×1,5 m um sich herum und kehrt zu seinem Ausgangspunkt zurück, sobald die Punktreinigung abgeschlossen ist.

Neustart des Roboters

Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Taste zehn Sekunden lang gedrückt, um ihn zwangsweise auszuschalten. Halten Sie dann die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um den Roboter wieder einzuschalten.

Staubsaugen und Wischen

Hinweis: Wenn Sie die Mopp-Baugruppe zum ersten Mal verwenden, wählt der Roboter standardmäßig die Aufgabe "Saugen und Moppen".

Reinigung starten

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste am Roboter oder verwenden Sie die App, um die Reinigung von der Basisstation aus zu starten. Der Roboter plant dann die optimale Reinigungsroute und führt die Reinigungsaufgabe auf der Grundlage der erstellten Karte aus.

Anmerkung:

- Die Mopps werden gereinigt, bevor der Roboter mit dem Wischen beginnt, also haben Sie bitte etwas Geduld.
- Bewegen Sie die Basisstation, den Frischwassertank, den Brauchwassertank oder das Waschbrett während des Betriebs nicht.
- Die Heißwasserreinigung kann in der App für die Reinigung von Mopps und Basisstationen aktiviert werden. Um Verbrühungen zu vermeiden, vermeiden Sie es, den Wasserauslass des Waschbretts zu berühren, wenn diese Funktion aktiviert ist.

Auto- Waschen

Während der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück, um die Mopps entsprechend der in der App festgelegten Häufigkeit zu waschen. Die Basisstation füllt den Wassertank des Roboters automatisch auf, und der Roboter setzt dann seinen Reinigungsbetrieb fort.

Automatische Entleerung der Staubbox und Reinigung des Mopps

Nach Abschluss des Reinigungsvorgangs kehrt der Roboter zur Basisstation zurück und löst die automatische Entleerung der Staubbox aus. Anschließend leitet die Basisstation das Waschen und Trocknen der Mopps ein.

Anmerkung:

- Wenn die Funktion zum automatischen Entleeren in der App deaktiviert ist. Die Basisstation leert die Staubbox nicht automatisch.
- Die Basisstation leert die Staubbox entsprechend der in der App eingestellten Frequenz.

Reinigung des Brauchwassertanks

Nachdem der Roboter seine Aufgabe erfüllt hat, ist es ratsam, den Behälter für das verbrauchte Wasser zu reinigen, um Gerüche zu vermeiden.

Erst staubsaugen, dann wischen

Wählen Sie in der App die Option "Saugen und dann wischen". Der Roboter löst dann automatisch die Mopeinheit von der Basisstation, um den Boden zu saugen. Nach Abschluss des Staubsaugens kehrt der Roboter zur Basisstation zurück. Die Basisstation beginnt dann automatisch mit der Entleerung des Staubbehälters.

Nur staubsaugen

Wählen Sie in der App die Option "Nur saugen" aus. Der Roboter nimmt dann automatisch die Mopeinheit aus der Basisstation und beginnt mit dem Saugen.

Nur wischen

Wählen Sie in der App die Option "Nur Mopp". Der Roboter prüft dann automatisch, ob die Mopeinheit in der Ladestation installiert ist. Wenn dies nicht der Fall ist, installiert der Roboter die Mopeinheit und beginnt mit dem Wischen, nachdem er die Hauptbürste angehoben hat.

Routinemäßige Wartung

Reinigung der Basisstation

- Wählen Sie in der App "Reinigung der Basisstation". Der Roboter verlässt die Basisstation automatisch. Entfernen Sie das Waschbrett und warten Sie, bis sich der Boden der Ladestation mit Wasser füllt.
- Spülen Sie das Waschbrett mit sauberem Wasser ab und verwenden Sie das Reinigungswerkzeug, um die Unterseite der Basisstation zu reinigen.
- Nach einem kurzen Moment pumpt die Basisstation das verbrauchte Wasser automatisch ab. Trocknen Sie es dann mit einem weichen und trockenen Tuch ab und setzen Sie das Waschbrett wieder ein.
- Verwenden Sie die App oder drücken Sie kurz die Taste am Roboter, um seine Rückkehr zur Basisstation einzuleiten.

Hinweis: Fordern Sie den Roboter nicht auf, zur Basisstation zurückzukehren, wenn er sich mitten in einem Reinigungsvorgang befindet.

Staubsaugerbeutel

- Entsorgen Sie den Staubbeutel.

Hinweis: Wenn Sie den Griff nach außen ziehen, wird der Staubbeutel verschlossen, so dass Staub und Schmutz nicht versehentlich herausfallen können. Es wird empfohlen, den Staubsaugerbeutel alle 6-8 Wochen auszutauschen.

- Befreien Sie den Filter mit einem trockenen Tuch von Staub und Verunreinigungen.
- Tauschen Sie den Staubbeutel gegen einen neuen aus. Schließen Sie die Abdeckung des Staubbehälters sicher.

Gebrauchtwassertank

- Nehmen Sie den Brauchwassertank heraus, öffnen Sie seinen Deckel und leeren Sie das verbrauchte Wasser. Spülen Sie den Altwassertank mit sauberem Wasser aus und verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungswerkzeug, um die Innenwand des Altwassertanks zu reinigen.

Hinweis: Die Schwimmerkugel im Brauchwassertank ist ein bewegliches Teil. Seien Sie bei der Reinigung vorsichtig, um übermäßige Kraftanwendung und Beschädigungen zu vermeiden. Es wird empfohlen, das Gerät nach jedem Gebrauch zu warten.

Hauptbürste

- Drücken Sie die Bürstenschutzklammern nach innen, um den Bürstenschutz zu lösen und die Bürste aus dem Roboter herauszuziehen.
- Ziehen Sie die Bürstenabdeckungen an beiden Enden der Bürste heraus. Verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungswerkzeug, um alle Haare zu entfernen, die sich in der Bürste verfangen haben. Bringen Sie die Bürstenabdeckungen an beiden Enden der Bürste wieder an, und setzen Sie die Bürste dann wieder ein. Drücken Sie auf den Bürstenschutz, um ihn zu arretieren.

Hinweis: Es wird empfohlen, das Gerät alle zwei Wochen zu warten und es alle sechs bis zwölf Monate auszutauschen.

Seitenbürste

- Abziehen und die Seite reinigen.

Hinweis: Es wird empfohlen, das Gerät alle zwei Wochen zu warten und es alle drei bis sechs Monate zu ersetzen.

Omnidirektionales Rad

- Benutzen Sie ein Werkzeug, z. B. einen kleinen Schraubenzieher, um die Achse und den Reifen des omnidirektionalen Rades vorsichtig zu trennen. Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung.
- Spülen Sie das omnidirektionale Rad unter fließendem Wasser ab und setzen Sie es wieder ein, nachdem es vollständig getrocknet ist.

Hinweis: Die empfohlene Wartungsfrequenz ist einmal pro Monat.

Staubkasten und Filter

- Öffnen Sie die Abdeckung des Roboters, drücken Sie auf den Staubbox-Clip, um die Staubbox zu lösen, nehmen Sie den Filter heraus und klopfen Sie vorsichtig auf den Korb.
- Spülen Sie die Staubbox und den Filter mit sauberem Wasser ab und stellen Sie sicher, dass sie vor dem Wiedereinbau gründlich getrocknet sind.

Anmerkung:

- Vermeiden Sie es, den Filter mit einer Bürste, einem Finger oder scharfen Gegenständen zu reinigen, um Schäden zu vermeiden.
- Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser aus, ohne Reinigungsmittel zu verwenden.
- Montieren Sie den Staubkasten und den Filter erst wieder, wenn sie vollständig trocken sind.

Robotersensoren und Ladkontakte

- Reinigen Sie die Sensoren und Ladkontakte des Roboters mit einem weichen, trockenen Tuch.

Hinweis: Die Verwendung eines nassen Tuchs kann empfindliche Komponenten im Roboter und in der Basisstation beschädigen.

Kontakte zum Aufladen

- Wischen Sie die Ladkontakte und den Signalisierungsbereich der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen

- Reinigen Sie die automatisch entleerten Lüftungsöffnungen am Roboter und an der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch.

Mop-Pad

- Zum Auswechseln des Mopps nehmen Sie ihn aus dem Mopphalter.

Batterie

- Der Roboter ist mit einem leistungsstarken Lithium-Ionen-Akkupack ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass der Akku für den täglichen Gebrauch ausreichend geladen ist, um eine optimale Akkuleistung zu erhalten.

Fehlersuche

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Wenn der Akku schwach ist, laden Sie den Roboter auf der Basis auf und versuchen Sie es erneut. Achten Sie außerdem darauf, dass das Gerät in einem Temperaturbereich von 0°C (32 °F) bis 40°C (104 °F) betrieben wird, um zu verhindern, dass extreme Temperaturen die Leistung des Akkus beeinträchtigen.
Der Roboter wird nicht aufgeladen.	Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation an das Stromnetz angeschlossen ist. Wenn der Kontakt zwischen den Ladekontakten an der Basisstation und dem Roboter schlecht ist, reinigen Sie die Ladekontakte, um die Verbindung zu verbessern. Untersuchen Sie außerdem den Stecker des Roboters auf Fremdkörper und entfernen Sie diese gegebenenfalls, um die ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.
Der Roboter kann keine Verbindung zum Wi-Fi herstellen.	Wenn Sie Probleme mit der Wi-Fi-Verbindung haben, vergewissern Sie sich zunächst, dass das Passwort für das Wi-Fi-Netzwerk korrekt ist. Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit einem 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist, da er keine 5-GHz-Verbindung unterstützt. Prüfen Sie, ob ein starkes Wi-Fi-Signal vorhanden ist, indem Sie den Roboter in einem Bereich mit guter Abdeckung aufstellen. Wenn der Roboter nicht auf die Konfiguration reagiert, beenden Sie die App, rufen Sie sie erneut auf und folgen Sie den Anweisungen.
Der Roboter ist nicht in der Lage, die Basisstation zu finden und dorthin zurückzukehren.	Wenn die Basisstation nicht an das Stromnetz angeschlossen ist oder bewegt wurde, während der Roboter nicht darauf steht, schließen Sie die Basisstation bitte wieder an das Stromnetz an oder stellen Sie den Roboter zum Aufladen auf die Basisstation. Wenn sich um die Basisstation herum zahlreiche Hindernisse befinden, sollten Sie die Station an einen offeneren Ort verlegen. Das Bewegen des Roboters kann eine Neupositionierung auslösen, und wenn dieser Prozess fehlschlägt, erstellt der Roboter eine neue Karte. Wenn der Roboter zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch zurückkehren und muss manuell auf der Basisstation platziert werden.
Der Roboter wird vor der Basisstation eingeklemmt und kann nicht zu ihr zurückkehren.	Vergewissern Sie sich, dass sich innerhalb von 5 cm auf der linken und rechten Seite und innerhalb von 1,5 m vor der Basisstation keine Hindernisse befinden. Achten Sie auf eine geschlossene Tür, die den Rückweg des Roboters behindern könnte. Wenn der Boden vor der Basisstation übermäßig nass ist, kann der Roboter ausrutschen. Wischen Sie in solchen Fällen das überschüssige Wasser ab, bevor Sie den Versuch wiederholen. Ziehen Sie in Erwägung, die Basisstation an einen anderen Ort zu stellen und es erneut zu versuchen.

Der Roboter lässt sich nicht ausschalten.	Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden. Es wird empfohlen, den Roboter von der Basisstation zu entfernen und dann die Ein/Aus-Taste drei Sekunden lang gedrückt zu halten, um ihn auszuschalten. Wenn dieser Schritt nicht erfolgreich ist, halten Sie die Taste zehn Sekunden lang gedrückt, um den Roboter vollständig auszuschalten. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Die Ladegeschwindigkeit ist langsam.	Es dauert ca. 3,5 Stunden, um den Roboter vollständig aufzuladen, wenn der Akku schwach ist. Wenn Sie den Roboter bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs betreiben, wird die Ladegeschwindigkeit automatisch verlangsamt, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Wenn die Ladekontakte sowohl am Roboter als auch an der Basis verschmutzt sind, wischen Sie sie bitte mit einem trockenen Tuch ab.
Der Lärm nimmt zu, wenn der Roboter in Betrieb ist.	Prüfen Sie, ob der Staubkastenfilter verstopft ist. Wenn ja, reinigen oder ersetzen Sie ihn. Möglicherweise hat sich ein harter Gegenstand in der Hauptbürste oder im Staubkasten verfangen; überprüfen Sie diese Gegenstände und entfernen Sie sie. Die Hauptbürste oder die Seitenbürste sind möglicherweise verheddert. Versuchen Sie, den Saugmodus auf Standard oder Leise zu stellen.
Der Roboter bewegt sich, ohne der vorgegebenen Route zu folgen.	Ordnen Sie Gegenstände wie Stromkabel und Hausschuhe, bevor Sie den Roboter benutzen. Die Arbeit auf nassen, rutschigen Oberflächen kann dazu führen, dass das Hauptrad abrutscht. Es wird daher empfohlen, alle nassen Bereiche vor der Verwendung des Roboters zu trocknen. Halten Sie die Linienlasersensoren und den optischen AI-Sensor am Roboter sauber und frei, indem Sie sie mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abwischen.
Der Roboter vermisst die zu reinigenden Räume.	Stellen Sie sicher, dass die Türen der zu reinigenden Räume offen sind. Prüfen Sie, ob die Schwellen an der Tür höher als 2 cm sind, da der Roboter nicht über hohe Schwellen oder Stufen steigen kann. Wenn der Bereich vor dem zu reinigenden Raum nass und rutschig ist, kann dies dazu führen, dass der Roboter ausrutscht und nicht ordnungsgemäß arbeitet. Versuchen Sie, den Boden zu trocknen, bevor Sie den Roboter benutzen.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Aufladen nicht wieder auf.	Vergewissern Sie sich, dass der Roboter nicht in den DND-Modus geschaltet ist, da er in diesem Modus die Reinigung nicht wieder aufnehmen kann.
Die Station kann die Staubbox nicht automatisch entleeren.	Überprüfen Sie den Staubbeutel im Staubbehälter. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, prüfen Sie die automatischen Entlüftungsöffnungen am Roboter, an der Basisstation oder an der Staubbox auf Verstopfungen. Falls Verstopfungen gefunden werden, reinigen Sie den betroffenen Bereich umgehend.
Der Wasserstand im Waschbrett ist abnormal.	Nehmen Sie das Waschbrett heraus und untersuchen Sie den Abfluss auf Verstopfungen und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Vergewissern Sie sich, dass der Brauchwassertank richtig installiert ist. Prüfen Sie, ob die Dichtung des Brauchwassertanks fest sitzt und richtig positioniert ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst. Vergewissern Sie sich, dass nur die offiziell zugelassene Reinigungslösung verwendet wird, und vermeiden Sie die Zugabe von anderen Flüssigkeiten.

Spezifikationen

Roboter

Modell	RLL82CE
Aufladezeit	Ungefähr 3,5 Stunden
Nennspannung	14.4V
Nennleistung	75V
Betriebsfrequenz	2400-2483,5MHz
Maximale Ausgangsleistung	<20dBm

Basisstation

Modell	RCLE0301
Nennleistung	220-240V; 50-60Hz
Nennleistung	20V; 2A
Nennleistung (bei Staubentleerung)	1000W
Nennleistung (während der Reinigung)	1150W
Nennleistung (beim Laden und Trocknen)	89W

Batterieentsorgung und -entnahme

Der eingebaute Lithium-Ionen-Akku enthält umweltgefährdende Stoffe. Stellen Sie vor der Entsorgung des Akkus sicher, dass er von qualifiziertem Personal entnommen und in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt wird.

- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn die Batterie entfernt wird.
- Entsorgen Sie die Batterie sicher.

Anweisungen zum Entfernen

- Drehen Sie den Roboter um und verwenden Sie ein geeignetes Werkzeug, um die Schrauben auf der Rückseite des Roboters zu lösen. Nehmen Sie anschließend die Abdeckung ab.
- Trennen Sie die Klemmen, die die Batterie mit der Platine verbinden, um den Ausbau der Batterie zu erleichtern.

Vorsicht!

- Bevor Sie die Batterie ausbauen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie die Batterie so weit wie möglich entladen.
- Unbenutzte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.
- Nicht hohen Temperaturen aussetzen, um Explosionsgefahr zu vermeiden.
- Bei unsachgemäßer Behandlung kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten. Im Falle eines Kontakts mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

